

اعلان

گرانو او قدرمندو لوستونکو پښتو ډاټ نیټ د دې کتاب سره ډیره
خواری کړي ده او په ډیر عاجزانه طور ئې تاسو ته د مطالعې په
غرض ډالی کوي د دې کتاب بې اجازت نقل کول ، چاپ کول يا
زمونږ نسبت ترې لري کول نه صرف دا چې اخلاقې جرم دے بلکې
ډير سخت منع دي

پښتو ډاټ نیټ
پښتو ډاټ نیټ

Distribution, posting, or copying is strictly prohibited
without written permission of Pukhto.Net

Ketabton.com

اوینگى صەقاولۇق

شىرىن يار يوسفزئى

اوښکي مشالونه

رنې اوښکي مشالونه
د مَزْلِ حَدِ پَرِ روپانِ کرم

شیرین یار یوسف زروبی

شورو دَ الله په نوم چې زحمان او رحیم دے

د کتاب نوم	اوښکي مشالونه
مخونه	دوه سوه اټه ۲۰۸
ترتیب	نپته وار
لیکونکي	شیرین یار یوسفزے
شعری زیار	دوبم
كمپوزنگ	امجد امین 0321 - 90 20 628
د املا سمون	شیرین یار یوسفزے او مظہر علی
د چاپ کال او خای،	پېښور ۲۰۰۶
د چاپ شمپر	۱۰۰۰ یو زر
بیه (قدره)	۲۰۰ روپیه

در گونه

- ❖ یونیورستی بُک اپجنسي، خیبر بازار، پېښور،
- ❖ اکیادمی بُک شاپ، پېښو اکیادمی، پېښور پوهنتون،
- ❖ زرين زاده یوسفزى، شارجه عرب امارات 00971-505942423
- ❖ برپښنا لیک shereenyar@hotmail.com:

د کتاب واک اختیار د لیکونکي سخنه، خوندی دے

تُرُون

چي زما د خيال تصوير دے
چي زما د خوب تعبير دے

په وفا کبني بي مثاله
په بسکلا کبني بي نظير دے

چي خوددار دے هم دلدار دے
چي بادشاه دے هم فقير دے

هم مپوه ده هم سايه ده
لکه ڈکے د انجیر دے

اوښکي مصالونه - یو تاثر

”اوښکي مصالونه“ د بناغلي شيرين یار یوسفزي د شعرونو یوه شيرينه مجموعه ده - د درد او د ميني د ارمان چې کوم خواړه د خوانۍ په عمر کښې کډي شی د هغه تولو خوند د شيرين یار په شعرونو کښې تر دېره حده راظاھر شوئه ده - شعر هسي هم د خوب درد د اظهار نوم ده او بیا شعر چې په فني معيار هم پوره وي نو د خوبو نعمو صورت تري ساز شي - فکري بلوغت به شائند چې د عمر په یوه خاص حد کښې راخى ولې شعر چې هرکله یو فطري عطيه ده حکه نو شاعرانه بلوغت د خوانۍ په هغه ورخو شپو کښې اکثر بنکاره شي چې نوره دنیا ورته د لپوتنټوب دور وائي - شائند چې عشق او محبت د جنون په یو خاص حالت کښې د پوهې تر بامه رسی - خبر نه یم چې ستر حمزه صېب دا خبره د چا په باب کړي ده:

تا ته پوهه راغله د خوانۍ سره

ما ته هله راغله چې خوانۍ لاره

(حمزه)

د ستر حمزه صېب دا خبره د سند په توګه وراندي کډي شی چې پوهه په خوانۍ کښې هم راتللي شی - دا بليله خبره ده چې دغه پوهه د کوم مضمون او د ژوند د کومي تجربې پوهه ده - ژوند پخپله لوی استاذ ده او شيرين یار یوسفزي چې د ژوند له کومو مكتبونو سبق زده کړئ نو دا خبره یقین ته نزدې ده چې په دېر لوء عمر کښې

ئې د شاعرانه پوهی دېر وېد فنی سفر کړے دے -

د شیرین یار په "اوښکي مصالونه" کښې چې کومه شاعري ده او د کوم قیسم
شاعري ده هغه د بنساغلی د فکر غمازی کوي - په غزل کښې خو خرگنده خبره ده چې
هغه د خپل خاطر د درد د تاثره شعر وائی - که هر خو د هغه د انتهائی داخلیت اظهار
دے ولې د غزل د صنف اصل مُدعا او تقاضا هم د بنیادم خپل ذات دے - د خپل ذات
احساس یو افاقی قدر لري څکه په دې کائنات کښې مینه، ارمان، بې وسی، بې ارزی
د هر دور د انسان برخه ده - په کوم دور کښې هم چې خوک د خان په علامت کښې د
خپلې مینې د جذبې او د خپلې مجبورو ذکر کوي نو دا د ژوند سره ترلى احساسات
افقی رنګ لري - د بنیادم د درد جذبه هر چا ته د یو رنګه احساسه را پېدا کېږي - په
دې کښې هم شک نیشهه چې ماحول چاپېرچل او د تاریخ دوزان د بنیادم په دې
احساساتو اثر کوي او شاعر له خپل ماحول وتر هم نه شي - ولې بیا هم د یوی ازلى
جذبې په رنګ کښې دغه احساسات هرکله او هر چرته وي - د مشرقی ژبو په شاعري
کښې غزل د کمال تر حده شائید په دې هم رسپدلى دے چې دا د ذات د اظهار له تولو
کامیابه وسیله ده -

په جدید دور کښې جدید نظم هم د اظهار دغه رنګ خپل کړے دے ولې د
صنف په لحاظ نظم د ذات نه سپوا د خارج په بیلو بیلو ارخونو او د ژوند په بیلو بیلو
تقاضو به رنا غرځولې شي - دا روایت هم پاتې شوې دے چې غزل د حُسن و عشق او
هجر وصال د ذاتی کېفيتونو د اظهار د پاره وئيلې شي او په نظم کښې د روزگار او د
دوران د غمونو ذکر کېږي - په دغه روایت شیرین یار یوسفزې یو کامیاب أستاذ شاعر
بنکاري - څکه چې د "اوښکي مصالونه" د نظم په برخه کښې ئې دېر د خوند نظمونه
په مختلفو موضوعاتو وئيلې دی - دغه نظمونه فلسفيانه رنګ هم لري، د خپلې خاوری
سره د شدیدي وابستگي احساس هم؛ د ارمان انگازې هم پکښې اور بدې شي او د فنی

ارزښت قدر هم لري -

معلومه نه ده چې شيرين يار یوسفزي شاعري کله، خنکه او په کومو حالاتو
کښي شروع کړي ده خو د کلام د پختګي نه ئې دا بربښي چې د پښتو د شعری ادب
ئي بنه مطالعه کړي ده او د شعر په بابله پوخ تنقیدي شعور هم لري - له غزلونو ئې
داسي بنکاري چې د حمزه شينواري د شعر نه ئې ژور ولې مثبت تاثر اخسته ده او په
شعر کښي ئې د عصر د شعر د معيار بنې بربښي -

د "اوښکي مصالونه" شعرونه په مجموعه توګه دا تاثر ورکوي چې شيرين يار
يو ترقى پسنده شاعر هم ده او شاید چې د ترقى پسندو يا نورو نظریاتي شاعرانو سره
ئي ناسته پاسته هم دېره شوي وي - دا هم کېډے شي چې شيرين يار د قامي او
نظریاتي سياست سره تعلق هم لري - خکه نو عجيبة علت دا هم ده چې شيرين يار
څېښي خاکه د څېڅل احساس خبره هم کوي نو د ترقى پسندی په اصطلاحاتو او پېړایه
کښي ئې کوي - ولې د کلام د سرسري مطالعي نه ئې داسي نتيجي اخذ کېډے شي
چې اتفاق ورسره ضروري نه هم ده - شاعر شاعر وي - که د هر رنگ، هر مكتب او
هري نظریې شاعر وي او ما ته دا هم معلومه نه ده چې په دا مجموعه کښي د شيرين
يار د زنداني ورخو شپو شاعري شامله ده او که نه؟ خو په مجموعه توګه پکښي د هغه
د پړپشان خاطر د اواز بازګشت اورېډے شي -

دا مجموعه به یقیناً چې د پښتو په شعری ادب کښي د قدر وره إضافه وي او
که خوک د شيرين يار یوسفزي د ذاتي ژوند د ناکردو نه خبر شول نو شائد چې د دي
كتاب به نوره هم زياته پذيرائي وشي -

زه د بناغلي شيرين يار یوسفزي منه کوم چې ما ته ئې په دي بنکلي مجموعه
د یو خبرو ليکلوبنه راکړه - که هر خو زه د وخت په داسي حالاتو کښي کېږي
چې په تفصيل سره مې پري هغه رنگ ليکل ټنه کرمې شول خومره چې ئې حق وو ولې

په منده منده او په بېرە بېرە لیکلے شؤو دې خو خبرو د پاره زة د بناغلى محمد اسراز
اتل هم دېرە مننه کوم چې هرکله ئې ما ته د دې لیکلۇ يادداھانى كېرى ده - ورسە د
شیرین يار يوسفزى د ورور گوھر ننگىيال هم ممنون يم چې دېر په صير ئې زما د دې
نیمگىرى لیك انتظار كې دے -

پروفېسر داکتر راجولى شاه خېڭى

پېښتو اکھدیمی، پېښور پوهنتون

۱۸ اكتوبر ۲۰۰۵ء

دَ بَنْدِيَوَانْ شَاعِرُ اُوبِنْكِي مَشَالُونَه

دَ كَلْ انسان دَ احساساتو او جذباتو دَ اظهار دَ ذريعه او طريقو نه پورته د
 شاعر انسان احساسات او جذبات چې کله دَ شعر په ذريعه او طريقة کبني بياني شى نو
 که هغه سابده او نوحه وي زير ژرا کبني ئې زړه رابنكونکه اثر وي او که دَ خندا،
 بشکلا، رنگ او نور، زلفو او رُخسار په ژبه خپل احساسات شعر ته وُسپاري نو د
 ګردونو، رېگونو نه لاله زار جور کړي او تصور به درله بشکلے او رنگين کړي - دغه وجه
 ده چې شاعر د غم او درد، کُل او خار، خندا او بشکلا مجموعه ده، لکه چې په خان
 کبني تول کائينات لري - په دغه حواله شاعر انسان ته د خپل ماحول او چاپرچل او
 ټولني نمائنده ويبلې کېږي - څکه خو محققین چې هرکله د تېرو زمانو تحقيق او خبرنه
 کوي نو هغوي د هغه تېرو زمانو د دورونو شاعرانو او ليكونو نه د وختونو د حالاتو د
 وارداتو او واقعاتو په رنا کبني هر خه اخذ کوي - په دغه حواله موږ شاعر ته د وخت
 غږ، غور او ژبه ويبلې شو -

دلته چې نن موږ د پښتو د یو تکړه او ويښ شاعر شيرين يار یوسفزي د
 شعرونو مجموعه "اوېنکي مشالونه" را خلو نو د هر خه نه اول به د انساني فطرت هغه
 احساس په نظر کبني لرو چې انسان فطرتا ازاد او د رنا محرك پاتې شوئه ده نو څکه
 که شيرين يار یوسفزه دا وخت په کوت لکھپت جبل لاهور د مرگ کوتې کبني پروت
 د دې ملک د تور قانون سزاوار ده نو د هغه په ذهن کبني د خپل پښتون فکر رنا هم

شته او د دغې رنا فکر نوم "اوښکي مصالونه" ده -

د لاهور په قېد و بند کښې دلته ما ته په تاریخ کښې د پېرو پېښتو بندیوان
فکرونه رایاپېږي او هر پېښتون ته پنځاب په خپلو چشمو کښې کتلی دي - د دغه تولو
له پاره ما ته د محترم قلندر مومند دا شعروونه مخي مخي ته کېږي:

چې په خوشحال په رنتمبور کښې ټشوې
هغه کانې په ما لاهور کښې ټشوې
د رنا ناوي دغه تولې قيصې
ما سره ستا د مينې تور کښې ټشوې
د اشنا ياد د قفس ورمات کرو
بېلتونه پزې دي په کور کښې ټشوې

د لاهور پنځاب د بندیوانو دغه تسلسل چې دا وخت شيرین یار یوسفزی ته
رارسي نو دلته د قلم او حرف د تقدس په حواله رحمت شاه افريدي ته هم عبن هغه
سزا او روړل شوي ده چې د پنځاب یو جج د یو پېښتون د مقدمې په وخت هائي کورت،
لاهور ملتان بېنج کښې وئيلي وو -

"مزرم چنکه ډجان ہے اس لیے نشیات کیس میں ملوث ہوا غیر لیئی نہیں۔"

د هائي کورت ملتان بېنج دا ریمارکس چې مونږ د قلم او حرف په حواله
رحمت شاه اپريدي او بناغلي شيرین یار یوسفزی سره د تول پېښتون په حقله رواخلو نو
د هر پېښتون په حقله د تول پنځاب تاثر هم دغه ده لکه چې پنځاب د تول پېښتون په
مقدمه کښې مدعی هم او پخپله کواه هم ده او زمونږ په حقله دا واشي:

نگیږو شہر بولا باشا سے
پڑا ګلکن مجرم ہے یہ آقا

اے مصلوب ہی کرنا پڑے گا
کہ اس کی سوچ ہم سے مختلف ہے۔

پہ دغہ لاهور کبھی د پینتو د قلم دغہ دوہ بندیویان نن ہم پہ تیارہ زندان کبھی
فکرونہ مشالونہ لری او زہ چی دلته د بندیویان شاعر پہ قہد و بند کبھی د ازاد پینتوں
فطرت شعروونہ "اوینکی مشالونہ" کورم نو د یو خو کلامونو نہ علاوه نئی د کلام
مجموعی تاثر دا دے چی ہغہ د ذات قیدی نہ بلکی دی تول نظام کبھی د ریاست یو
داسی باغی قہدی دے چی پہ زندان کبھی ہم د تول پینتوں خبرہ کوئی او لکھ خنکہ
چی د یو طوطی یا د بل الوتونکی مارغہ نہ پہ پنجرہ کبھی د بندپدو باوجود د التو
فطرت خوک نہ شی اخستے، دغہ شان د بندیویان شاعر فکر او خیال ہم خوک
را ایسا روئے نہ شی، نو خکہ خو وائی:

لار کبھی د مقتل که وُردپدلي یم
خہ بہ تر مرامہ رسپدلي یم
ستا پہ گل رخسار چی خلپدلي یم
تل لکھ د پرخی ژرپدلي یم
ستا چی د کاکل خری سمسورہ ده
دا لکھ سپلے زہ غورپدلي یم
ستا د ژوند فضا چی معطرہ ده
دا لکھ نگہت زہ رقصبدلي یم
شپی ته د سبا د ستوری خل وینم
کله د وحشت نہ بورپدلي یم
داسی کوم جرس تقر وھلے شی
زہ لکھ پاخون ته غربپدلي یم

د شاعر متعلق د بعضو خلقو خیال دے چې دے خو يا د نرگسیت بنکار وي او يا د ذات دومره قېدى وي چې د ذات د خول نه هدو بهر نه شى وتلى - شاعر يو غېر مستقل مزاجه او يو خیالي کردار يادېرى چې افلاطون ھم ناخوبنه کړئ وو - خو د نوي دور شاعر چې هرکله په مزاحمتی دور کښې کوم رول لوپوله دے نو بیا "خطرناک مبلغ" ياد شوئه ده - په دغه حواله چې زه د بناغلي شيرین يار يوسفزی شاعري ته گورم نو د "پنجاب زندان" او د "پنجاب قانون" تري ھم د شاعري زور اخسته نه ده بلکې چې خومره تري چاپېرہ حصارونه جور شوی دی نو دومره عین د انساني او پېشتنی فطرت په رنا کښې دې پېشتون باځي په شعر کښې ويېلى دی چې:

د یارانو ترون غواړو
د مدام مرگ د بېلتون غواړو
د مرګ کومى کښې ھم ياره
سرکرمى د ژوندون غواړو
د جرس په هر يو غې کښې
نوئه نوئه پاخون غواړو

زه د نثری مصروفیاتو په وجه د شعر د مطالعې نه غېرحااضر پاتې شوئه یم خو د شيرین يار يوسفزی د "افغان گلونه" په حواله اوس دا "اوېنکې مشالونه" زما خوبن شعرونه دی - زه په شاعري د فني استاذانو او د شعرونو ورکشاب کښې د "فنی مېکېنکانو" په شان پېرزو په پېرزو کتو قائل نه یم بلکې زه د شعر دننه خیال، فکر او پېغام ته گورم - خو زما دعوى ده که چرې د شيرین يار يوسفزی دا "اوېنکې مشالونه" چا د شعر د فن د استاذانو ورکشاب ته یورل نو وزن، بحر اصطلاحات او د شعر چې خومره لوازمات دی هېټي کښې به کش کړپ ونډه مومني بلکې دا به وائی چې شيرین يار يوسفزی په شعر کښې خیال، فکر او پېغام د وزن او بحر په چوکات کښې داسې

پہوست کری دی لکھ سرکش باغی چی خوک په زنخیرونو کبھی رابند کری -
 ہم دغه شان شیرین یار یوسفزے د لاهور قہد و بند کبھی بقول فہض احمد
 فہض د دی شعر په مصدق وائی:

متارِ لوح و قلم چھن گئی تو کیا غم ہے
 کہ خون دل میں ڈبو لی جس انگلیاں میں نے
 زبان پہ مہر گئی ہے تو کیا کہ رکھ دی ہے
 ہر ایک حلقوہ زنجیر میں زبان میں نے

نور البشر نوید، پہنچنور-

۳۱ جنوری ۲۰۰۶

دَ فَكْر وَ فَنْ پَهْ هَنْدَارَهْ كَبْنِي

دَ اوْبِنْكُو مَشَالُونَه

شیرین یار یوسفزے خلمع لیکوال دے خو فکری او فنی ارخونه ئې په کم عمری كبنې په گنو برخو وبشلے شوي دی۔ دَ دَ تاند تپاند جذبات هر خو كه دَ خوانی په بام غزوئني کوي او شاهيني وزر ئې الوت ته چمتو دے خو بيا هُم ورسه دَ ادبی ژوند يوه داسې پنگه پرتە ده چې دغه تاند تپاند جذبات ئې هېخ كله هُم لە خپل سمت او لاري نه نه وركوي بلکى لا ورلە فكر او نظر ته خلا بخښي او خپل مرام و مقصد پله ئې پاروي او دايده کوي۔ شيرين یار كه دَ سماج دَ لمبه لمبه حالاتو سره پغري لپاره دَ خپل قلم په زور خان تر اخبارونو او مجلو رسوي نو دَ انتقاد دَ بې نيمامه تېغ په لاس هُم دَ خپل رسا فكر په زور په هر ادبی مكتب ورکدېرى۔ كه دَ خپلې پېنتو ژې دَ صحيح ليك لوست دَ پاره هاندي هخي کوي، دَ پېنتو په املا، ليك دود او شعری وزن؛ بحر كتاب ليكى نو دغه مينه ئې دَ جېل تورو تمبو شا ته هُم دَ فكر او شعور زور ته دوام وركوي۔

خکه خو دَ ابي خلقو سره مسلسل دَ ليكونو لە لاري كلکي اريکي لرى، خە چې دَ دَ پېنتو ژې دَ ادب او پېنتون اولس سره دَ ميني ثبوت بسکاره کوي۔ دَ جېل ژوند هر خو كه دَ دَ ذات سره اهم تعلق لرى او دَ دَ وجود قىد دے خو دَ دَ دَ فكر او فن او شعرى بنكلا نه هېخ كله كېره نه شي چاپېرولر؛ لا چې نوري وركبني دَ وسعت او پراختيا لاري پېدا کوي — خو كه مونب دَ شيرين یار په دغه گن ارخيز ادبی ژوند كبنې دَ دَ

مستقل مزاجی رنگ لتوو نو هغه پېر په شدت سره د ده په شاعری کښي جوت او خرگند لیده شي کوم چې نن د هر پښتون په وراندي د ده د اولني تولکي "افغان کلونه" او دا ده اوس د "اوښکي مشالونه" په شکل کښي برخېره پروت ده - د شيرين يار په تنه بوده کښي د شاعر زړه درد لکه د روح داسي وردنه شوئه او دغه شاعري د ده دردېدلۍ احساسات او جذبات په هر لور داسي شيندلۍ دی چې که د پښتانه وطن د خاورې او تاريخ ويژنې قيصې او ستائينې پکښي دی نو د پښتون اولس د وحدت، يووالۍ او خپلواکۍ د ضرورت سره سره پکښي د دوى د ژوند د خينو بي وسو او مجبورو خاکه پېره صفا او خرگنده رابنکلې شوي ده - دی سره سره د شيرين يار د تنقید د بي نيامه تېغ نه هغه خودغرضه، د استعمار دلالان او بي ضميره واکداران هم بچ نه دی پاتې شوي چې منصفان ئې هم طرفداران دی او تل ئې د مظلوم اولس وينې خکلې او چا چې تل د دغه اولس خاوره په شاپولو شدؤلو او وطن په ويرانو کښي د بدؤلو هڅه کړي ده، شيرين يار د خپل کلې، خپلې خاورې او وطن په هر پکر د دغه رنګ قوتونو په ضد ولار ده او هم دغه د ژوند مزاحمتی برخه ئې د خپل رسا فکر په زور د شعر جولي ته غرځولي - شيرين يار دغه مزاحمت د خپلې خاورې، پښتنې اقدارو، روایاتو او دی خاورې سره ترلى هر خیز او د انسان د بنېګړي او سکالې په غرض د خپل ژوند مقصد و مرام بولې - هم د ژوند دغه تاودو سرو نه ئې د حالاتو سره د مقابلي چل زده کړئ خکه خو د شيرين يار فکر و فن هم بنائي چې ده د حالاتو غلامي نه قبلوی او نه ورسه د سمجوتي په لاره بنکاري -

د حالاتو په ضد ولار شيرين يار دغه انقلابي تصور، د ده په خيال خور مزاحمتی رنګ، د فکر وحدت او د فن کمال ده د خپل عصر د شاعرانو نه یواخی بيلوی بلکې یو خانګړې مقام هم وربخښي - خکه خو ئې شاعري د یو خانګړي بنکلا او تهدیبی شائیستګی سره سره د لفظونو د زړه پوري استعمال هنداره هم ده او د ژوند د

حقیقتونو او هنکامو، قامی فکر او اولسی مسئلو د بیان او اظهار اثرناکه ذریعه هم ده- د شیرین یار یو خانګرمے اسلوب دا هم دمے چې که د ژوند په کړکچونو کښې هر څومره ظلم جبر او بې انصافی سره مخ شومے دمے خو خپل شعر ئې د بې خایه نعرو؛ چفو او سورو (ویرورانو) نه بچ ساتلئے دمے- هر خو که ورته په دغه لارو، پراوونو د ناکامی او بې وسی مخه هم شوې خو دشه د زړه ماتی او مايوسی قيصې ئې د شعر برخه نه ده ګرځولي او شعر ئې د داد عزم او جرأت نه عبارت دمے- "اوښکي مشالونه" کښې د قامی فکر، تولنیز ژوند د غښتنو، امن او انسان دوستی سره سره د مینې هغه لازوال جذبه هم د شیرین یار له ذاته چاپېره چورلی کومه چې دمے د خپل محبوب له پاره لري (لكه چې د انس، جنس، قام، ګلتور، ژبې، خاورې او وطن واړو په شکل کښې خپل بېل بېل محبوب لري)- دغه راز شعرونه ئې خای په خای داسي احساسات لري کوم چې د مینې د هر تعلق د ناکامی او کامیابی دواړو حال وائی او د ده د خوب خوب ژوند زړه نه راوټي جذبو له د سندرو ژبه ورکوي-

شیرین یار د بنه شعر لیک او په ادبی لارو چارو د مزل هنر د چا استاد یا کوم ادبی مکتب کښې د ناستې نه دمے زده کرمے خو د خوب نه د خوب تر له پاره ئې د کتابونو، مجلو او اخبارونو هرده پانه لټولې په هر خه ئې ژور او تنقیدي نظر اچول او کله چې په عملی ژوند کښې د لمبه لمبه حالاتو سره مخ شومې نو احساس او جذبي ئې اور اخستې او فکر ئې راولار شومې دمے او هم دغه خه دا دمے شیرین یار تر یو داسي خایه رارسولی دمے چې د "افغان ګلونه" او "اوښکي مشالونه" نه پس د پښتو په املا، بحر او وزن هم کتاب لیکي کوم چې به دېر ژر د لوستونکو د نظره تېر شی ځکه به زما د ويپل بي خایه نه وي چې شیرین یار د یو بشة زيرک او استاد شاعر سره سوه یو بشة نثر نکار هم دمے او نقاد هم-

شیرین یار خپله تخلیق او تحقیق کوي او پخپله ورته په تنقیدی نظر هم گوری
او په نتیجه کبني یوه درسته، خانگري او مناسبه کړنلاره خپل قلم او خیال له تاکي -
هم دغه راز خپل عملی ژوند کبني ئې هم قدم په قدم د دغه لاري "مشالونه" بل کري -
الله دي وکري چې د شیرین یار د قلم او قدم او اوبنکو واره "مشالونه" د ده د روښانه
سحرونو زېږمه په برخه کري -

محمد اسرار اتل

آشنا منزل

باغ حرم، لوند خور، مردان -

نېټه : د فروری اولنۍ ۲۰۰۶ء

امپل

غزل بروخه

مختصر

ورومنی مصروعہ

شہر

۲۷	ما درته دَ زلفودَ سودا ۋوي	۱
۲۸	تا مى كىرى عيادت دے	۲
۲۹	دَ بَلْبَلُو دَ نوا خبَرِي ۋَكَرَه	۳
۳۰	بى آبَهَنَه نِيم چى بَه آبَ أَخْلَم	۴
۳۱	دَ خَلْ خِيالُونُو تِماشا جورۇم	۵
۳۲	كَه بَلْبَل لَرَه غُنْچَه دَه	۶
۳۳	دَمَه شَپَه كَبَنى هَم شوگىر يِم	۷
۳۴	نَه ابا سِين كَوَى او سَ ما تَه پَه چِپَو خَبَرِي	۸
۳۵	يَارَه دَ تَادَ خَط او خَال خَبَرِه	۹
۳۶	كَوَه بَلْبَلَه دَ رَنْكِينُو پَسْرَلُو خَبَرِي	۱۰
۳۷	زَه چَى پَه زِرْوَنُو حَكَمَت كَؤْمَه	۱۱
۳۸	پَه كَوم سَبَا او پَه بَىگَا كَبَنى او پَرَه شَوَى نَه يُو	۱۲
۳۹	لَرَه سَابَه مَى پَه سَا شَى	۱۳
۴۰	رَضا پَىبنَه دَ تَقْدِير شَى	۱۴
۴۱	سَتا پَه چَم كَبَنى بَى اَرْزِى دَه	۱۵
۴۲	چَرَتَه دَه هَمَرا زَمَالَه خَواتِلَه	۱۶
۴۳	تَه كَه پَه لَرَه او كَه پَه بَر او سَبَرِي	۱۷

مخ

پرمی مصروعہ

شہر

۴۷	کئے تر خنگہ می شباب دے	۱۸
۴۸	خوکہ یومو پئے لار زغل دے	۱۹
۴۹	عمارت دَ مال او سر پیکنی معدوم دے	۲۰
۵۰	زَ نبُولے ستاد مینی په قصور یم	۲۱
۵۱	بنکلے یار په مٹین زرہ می خبر کوم دے	۲۲
۵۲	ارمانونہ سبزہ زار دے	۲۳
۵۳	یولہ زلفودی شبخون دے	۲۴
۵۴	داسی نہ چی بی تالاش او بی تدبیر یم	۲۵
۵۵	خوک بھ سپورے و تھم ئی قریب نہ کا	۲۶
۵۶	چخنی شوے چی دَ پنسو لاندی دستور دے	۲۷
۵۷	دَ بُلُل خوبہ نوا یم	۲۸
۵۸	خنگ سرہ سرہ غرمه	۲۹
۵۹	زَ پہ ستر گو دَ شعور هسی بینا یم	۳۰
۶۰	روح می کومی بلا ورے دے هر چا زدہ	۳۱
۶۱	جمعیت می خور کا کل دَ لیلا یوسی	۳۲
۶۲	استقبال ئی لاس پہ نام دَ خط رقم ته	۳۳
۶۳	ویس ادر اک لَه تغافله را بیدار کرم	۳۴
۶۴	ستا دا یو هسی انتشار ڈرام	۳۵
۶۵	تغافل دی دومره زیات شو	۳۶
۶۶	چی ماضی باندی خپل حال بدی	۳۷
۶۷	چی بسٹہ یار دے کنار هسی	۳۸
۶۹	کئے دی خلہ زما پہ خلہ شی	۳۹
۷۰	تا نیو لے خپل ڈگر دے	۴۰
۷۱	للمه، دشتہ، سم او غر پیکہ پیکہ دے	۴۱
۷۲	چہر کہ منزل ته مو مزل ۋئە كرە	۴۲

مخ

ورومی مصروعہ

شہر

۷۳	سپین جبین و ته نی رام "ماہ تمام" بیا	۴۳
۷۴	خنہ و خار دے، کند کپردے	۴۴
۷۵	ستا په عشق کنبی چی بدنام دے	۴۵
۷۷	نہ خپل خان و ته په خنگ یم	۴۶
۷۸	خو چی په شپہ دی اور بل خور نہ شی	۴۷
۷۹	د بنائیستونو د منظر خبری	۴۸
۸۰	تا کہ ورک دی خوب نظر کرہ	۴۹
۸۱	هر یو خیال چی می حسین دے	۵۰
۸۲	د شوخو ستر گو مست نظر خور پڑی	۵۱
۸۳	چی را پہنیہ جُدائی دہ	۵۲
۸۴	د اہونو کہ طوفان دے	۵۳
۸۵	تنهائی دہ، خان خانی دہ	۵۴
۸۶	نری شوندی کہ دی پانی د گلاب دی	۵۵
۸۷	مست خراب دی چی د ستر گو پہ صھبادے	۵۶
۸۸	ستا د زلفو پہ سودا می ژوند حساب دے	۵۷
۸۹	خال په زنہ، په رخسار چی لرا او بر بدی	۵۸
۹۰	یوسکوت دے، خاموشی دہ	۵۹
۹۱	د الفت په هر یوراز او بنا زده دے	۶۰
۹۲	چی د بسکلو تکانہ دہ	۶۱
۹۳	خلاص د زلفوئی زندان شی	۶۲
۹۴	راستنہ هسی ایام شی	۶۳
۹۵	په چا کله دومره گران یم	۶۴
۹۶	ھغہ سپر لئے ستا د نظر لئؤم	۶۵
۹۷	په خپل آب باندی پورہ دہ	۶۶
۹۸	خوک دی زلفی خوک مرگان دی	۶۷

مختصر

ورومبی مصروعہ

شمارہ

۹۹	دیار یاد کئے زور ور دے	۷۸
۱۰۰	تل زما دغہ دعا شی	۷۹
۱۰۱	کئے پئدم او پہ دعا شی	۷۰
۱۰۲	اضطراب او د سکون خبری کپڑی	۷۱
۱۰۳	د مهتاب ہسپی رنیا دے زما یار	۷۲
۱۰۴	لکھ گل نی تراکت دے	۷۳
۱۰۵	دا یو خہ رنگ لہ نگار دے	۷۴
۱۰۶	شرک د زلفو کبی فنا شم	۷۵
۱۰۷	کئے بنائیست کبی غیریت وے	۷۶
۱۰۸	ما زدہ - چی زما شام او سحر تلے	۷۷
۱۰۹	لپوتوب کئے می شہرہ شو	۷۸
۱۱۰	خہ بد پاتی د زرہ دم وی	۷۹
۱۱۱	ہغہ ستر گو و تہ بیا ستر گی پہ لاز یم	۸۰
۱۱۲	دیار انو محفل خور دے	۸۱
۱۱۳	خو مٹپن دی فرزانہ دے	۸۲
۱۱۴	اورئی پای نہ تسر واخست	۸۳
۱۱۵	غم پہ زرہ کئے د جاناں شتہ	۸۴
۱۱۷	د ملت پہ افق ستورے د سبا یم	۸۵
۱۱۸	درستہ شپہ لکھ د پرخی پہڑا یم	۸۶
۱۲۱	د مرام پہ خوشی لازہ یک تنہا تلو	۸۷
۱۲۲	خپل نظر لرہ رنیا یم	۸۸
۱۲۴	خود و تلے لہ شعور یم	۸۹
۱۲۵	خودا او بسکہ می سرہ دد	۹۰
۱۲۶	لکھ د پرخی ور پدلے نہ شی	۹۱
۱۲۷	نہ پہ ما او نہ پہ تا یم	۹۲

مختصر

وروپی مصروعہ

شہر

۱۲۸	دَصْحَرَادَهْرِيُوْكُلْسِپُورَمَهْ دَسَرْشِی	۹۳
۱۲۹	دَأْغِيَارَلَرَهْ أَغِيَارَيَه	۹۴
۱۳۰	دَغَلْنُومَدَلَتَهْ سَرْكَارَدَه	۹۵
۱۳۱	خَونَدَمَازِيَگَرْأَوْسَحْرَچَرَتَهْ دَه	۹۶
۱۳۲	دِيْ اَنْصَافَسَتَادَقَانُونَتَهْ“	۹۷
۱۳۳	چَيْ كَاتَهْ دِيْ هُومَرَهْ نُورَشِي	۹۸
۱۳۴	سَتَادَوَعَدَيْ غَنْدِيْ اوْپَرَهْ خَبَرَه	۹۹
۱۳۵	هَغَهْ دَكَهْ دَوسَوَاسَشِپَهْ مِيْ سَباَكَرَه	۱۰۰
۱۳۶	بَهَانَهْ كَهْ دِيْ پَخَهْ شِي	۱۰۱
۱۳۷	ماَدِيْ كَاكَلَهَسِيْ تَارَتَارَؤَلِيدَه	۱۰۲
۱۳۸	چَيْ لَهْ وَخَتَهْ نَاخَبَرَيَي	۱۰۳
۱۳۹	سَتَادَكَلَيْ بَنَهْ اَحَوالَدَه	۱۰۴
۱۴۰	سَتَاهَغَهْ نَظَرَبَهْ وَي	۱۰۵
۱۴۱	ماَپَهْ خَوبَكَبَسِيْ سَتَادَوَصَلَامَكَانَؤَلِيدَه	۱۰۶
۱۴۲	رَوْزَوَشَبَ“ بَهْ دِيْ بِيَانَكَرَم	۱۰۷
۱۴۳	زَهَهَ بَهْ خَهَ وَيَنَمَهْ چَرَيْ دَچَاستَرَگَي	۱۰۸
۱۴۴	لَرَكَبَسِيْ دَمَقْتَلَكَهْ اوَدَرَبَلَهْ يَم	۱۰۹
۱۴۵	دَخَزانَدَآمَدَكُوكَيْ پَهْ بَهَارَكَرَي	۱۱۰
۱۴۶	عَامَوَخَاصَوَتَهْ مَعْلُومَشَوَم	۱۱۱
۱۴۷	چَيْ فَنَاهِيْ لَهْ نَظَرَشَوَي	۱۱۲
۱۴۸	خُومَرَهْ چَيْ حَبَرَانَهْ دَه	۱۱۳
۱۴۹	پَتَپَالَمَ، وَفَاقَوَم	۱۱۴
۱۵۰	خَولَكَهْ پَخَوانَهْ شِي	۱۱۵
۱۵۱	هَرَهْ كَرِيكَهْ بَهْ اَذَانَكَرَم	۱۱۶
۱۵۲	كَهْ دِيْ زَرَهْ دَالَفَاتَشِي	۱۱۷

مخ

وروپی مصروعہ

شمبہ

۱۵۳	ستا اور بل چی کرۂ زمانہ دو مرہ خُور زرۂ	۱۱۸
۱۵۴	خلی نہ زمائی خواوبنکلی نہ ده	۱۱۹
۱۵۵	ھلۂ ما تہ بہ ھمکار شی	۱۲۰
۱۵۶	خوک چی لولپیہ نہ شی	۱۲۱
۱۵۷	تۂ زما فکر او خیال زدہ	۱۲۲
۱۵۸	ما نہ می نظر دے ورک	۱۲۳
۱۵۹	دریغہ یو پیہ زرۂ مابنام	۱۲۴
۱۶۰	دَ درد و غم او اذیت قیصہ ۵	۱۲۵

(نظم برخہ)

مخ

عنوان

شمبہ

۱۶۲	امن او بسکلا	۱۲۲
۱۶۳	ازادی او وطن	۱۲۷
۱۶۴	اے دریغہ!	۱۲۸
۱۶۵	خدایہ! (دُعا)	۱۲۹
۱۶۷	خوانی	۱۳۰
۱۶۸	دَ وخت لیلا	۱۳۱
۱۶۹	گران مشر اجمل خپک ته	۱۳۲
۱۷۲	پورہ په ھر کالی	۱۳۳
۱۷۵	ما تہ یاد شی اے وطنہ!	۱۳۴
۱۸۳	آہ—نجات	۱۳۵
۱۸۷	مشر نھو خان ته!	۱۳۶
۱۹۰	نوحہ	۱۳۷
۱۹۲	تخیل	۱۳۸

شماره	عنوان	مختص
۱۴۹	هغه او زة	۱۹۳
۱۴۰	دَبْلُل ناله	۱۹۴
۱۴۱	آه ----- دروند پښتونه!	۱۹۵
۱۴۲	حالات او باور	۱۹۷
۱۴۳	وطنه ----- خوا	۱۹۷
۱۴۴	دَاستعماړ دلال ته	۱۹۹
۱۴۵	رنې اوښکه او د پښتنې لېلاپه نوم	۲۰۰
۱۴۶	ښکلی د خپل کلی	۲۰۱
۱۴۷	قطعي	۲۰۲-۲۰۸

ؤوايە چې !

الله په ذات تنها دے
هر چا نه بې پروا دے

نہ ده خوک زپرؤلی
نہ دے لہ چا پیدا دے

په سیال د ده خوک نیشته
دے یو دے او یکتا دے

غزل

په خپل خان هزار داستانه
سارينده او نه په چنگ يم

اساس

د یارانو تپون غواپو
مُدام مرگ د بېلتون غواپو

د مرگ گومى کېنىي ھم ياره!
سرگرمى د ژوندون غواپو

د جرس پەھر يو غې كېنىي
نۇئے نۇئے پاخون غواپو

د بنائىست ھمه شهرت لە
يو هنگام د جنون غواپو

انتگو د "نن سبا" كېنىي
بىا سۇخى د پرون غواپو

شىرىن ياره! پەھر حال كېنىي ---
مگر خېر د پېستون غواپو



ما درته دَ زلفو دَ سودا ؤوي
 تا راته دَ سترگو دَ صُهبا ؤوي
 درست لئه سر او ماله درته تپر چبني
 مونبەدی محفل کبني پئه سر بیا ؤوي
 عقل، فهم، فکر لئه ما ورك هسى
 بیا دی نظرونو کبني پئه غلا ؤوي
 راغلى عيادت له مى؛ خو وژنى ما
 چېرە پئه تمھيد کبني دی دُعا ؤوي
 وۇرى تندرونە پىرى باران پئه خېر
 حال مى دَ گۈلشن راته صبا ؤوي

ستا كابە بانە هُم دا روش لرى
 تا چى شيرين يار پسى پئه شا ؤوي



تا مي کرے عیادت دے
 یقینی زما شامت دے
 پروادر ئی د خلپی نہ یم
 خو د مینپی یو عادت دے
 کرم ئی خلاص لئه هره غمه
 ستا یو غم راعنايت دے
 د پتیکی پئه ترل نہ وو
 هغو کرے امامت دے
 خپل خوارہ اجزاء راتبول کرہ
 ستا لئه مخہ عبارت دے

یار حساب د بوسی غواپی
 شیرین یار باندی قیامت دے



دَ بَلْبَلُو دَ نَوَا خَبْرِي ٌّكَرَه
 دَ چَمَنُ أو دَ صَبَا خَبْرِي ٌّكَرَه
 مَخُ أو زَلْفَوْ خَخَه بِيَا خَبْرِي ٌّكَرَه
 دَ سَبَا أو دَ بِيْگَا خَبْرِي ٌّكَرَه
 دَ بَنَائِسْتَ دَ تَرَاكْتَ سَتَائِينَه بَنَه دَه
 وَلِيْ دَ چَيِّ دَ حَيَا خَبْرِي ٌّكَرَه
 دَ رَنْگُونُو هَغَه ڈَکَ مَابِنَامَ تَالَادَه
 اَمَ وَاعِظَه! اوَسَ پَه سَا خَبْرِي ٌّكَرَه
 پَه هَبَبَتَ دَ سَپِينُو تُورَوْ كَا وَارُونَه
 بِيَا دَ لَبِچَوْ دَ اَدَا خَبْرِي ٌّكَرَه

بِيَا بَه خَه وَيْ چَيِّ اِيَامَ پَه اِختِتَامَ وَيْ
 شِيرِينَ يَارَ تَه شَه پَخَلا؛ خَبْرِي ٌّكَرَه



بی آبه نه یم چې به آب آخلم
 یاره! لئه تا د سوال حواب آخلم
 هر یو عنوان د تا لئه باب آخلم
 زه اتساب لئه خپل نصاب آخلم
 په هغه زلفو، هغه مخ مې قسم
 لئه "روز و شب" حساب کتاب آخلم
 سرو انتګو دي خولې ونیؤلې
 خنگ اتقاء په آب و تاب آخلم
 واعظه! دومره په شتاب ولې ېې
 ايله قدم د خپل شباب آخلم
 کله ساقى، کله واعظ رادرومى
 چرته تسبي، چرته شراب آخلم

شيرينه یاره! شمله جګه لرم
 په دي عتاب کښې دومره تاب آخلم

۲۹_۱۰_۲۰۰۲



دَ خِپْل خِيالُونو تِماشا جُورِؤم
خُو تصوِيرُونه دَ اشنا جُورِؤم

مِينَا تِرْ خَلِي كَا چِي جُوتِيه شِى شِراب
سِهْل تِركِيب سِره صُهْبَا جُورِؤم

ما وي: سِپوا دَ دِيدن تِنْدَه شوه؛ لا
تا وي: مِيدان دَ كِربلا جُورِؤم

ما وي: دَ زِلفو مِخ نِبُوْمَ ئِي ؤَكْرَئ
تا وي: لَه سِترگو بلا لا جُورِؤم

لَكَه بُلْبُل چِي رَأْبَلِي پِسْرَلِي
اوْس بِه يِو هَغَه رِنْگ نِوا جُورِؤم

لکه زما چې گربوان خیری گلان
لئه خپل شیونه به ثنا جورؤم

سپرليه! بوته په گودر ؤنوله
خپلو دردونو له دوا جورؤم

شارو حعرو کښې مې ڌيوی بلؤم
هغه جرگې به درته بیا جورؤم

توبنه دَ زیست مې خط او خال دَ اشنا
تورو تیارو نه هُم رنا جورؤم

ستا دَ وعدی ځندي يو رزم همه
په هر بېگا کښې خپل سبا جورؤم



که ببل لره غُنچه ده
 نو پتنگ لره چیوه ده
 خوا دی ما باندی پوره ده
 د پتکی بنکلا شمله ده
 ته غره او سه په حُسن
 زما هُم د عشق نشه ده
 دی خیالونو لپونو له
 ستا په مخ جوره غرمه ده
 تر دا هسی بانه غشو
 خه نشه، خه حوصله ده!

خط او خاز، لب او رخسار ته
 مشاطه په تماشه ده



دمه شپه کبني هُم شوگير يم
 ستا دَ زلفو چي اسيير يم
 دَ وفا دستار تولے
 دَ پښتو دَ ملک سفير يم
 سمه، غرءَ به سره يو کرم
 دَ وحدت هغه بهير يم
 کله پربوئم، کله پاسم
 په تخريب او په تعمير يم
 دلداری؛ خودداری یوره
 تا ته خه بسکارم، حقير يم
 زه په غښته له چا کله!
 شته من ياره! خو فقير يم
 لوگه ستا له يو نظره
 په حلقه کبني بي نظير يم
 ستا رضا شى راحاصله
 په تلاش او په تدبير يم

په تلاش او په تدبیر یم
 خو کبلي خپل تقدیر یم
 خو مقصوده ستا رضا ده
 په حرم او نه په دیر یم
 چې کا یون د یار په لوری
 د هغه قافلی میر یم
 هم هغه راپوري خاندی
 چې ئې زه د غم په ویر یم
 "یو ببل د ھکل شنا کړه"
 ستا د هغه خوب تعییر یم

غُتني غُتني زلفي وينم
 شيرين یاره! ڈېر زهير یم



نه اباسین کوي اوس ما ته په چپو خبری
 نه پېغلي جونه په گودر کښي په منگو خبری
 هلتنه په بن کښي اواز نه کا کوم طوطى او مېنا
 دلته ميره کښي خاره نه کا په شپېلو خبری
 د حجرى گت کښي نه منگر کا، نه رباب د مُطرب
 د زير او بم سره خلمو ته د زړگو خبری
 هغه د ژوند د رنګينيو کاروان چرته تللے
 په خله چې نه راولی بېرته د راتلو خبری
 هغه نگهت، هغه گلشن او بنېدل د بورا
 ياد د ماضی شو دي وطن کښي د سپرلو خبری
 گل د لاله هم چرته تورو خاورو ټخورلو
 نه د غاتېول ټکري بيا پولو او پتيو خبری
 د چاپېریال وجود لمبه د تري لوخرى خېژى
 د ژوند سلګي دی؛ ما ته کاندي په زېرگو خبری

د اوږو سترگو نظر وړئ مې بنائیست د حیات
 کړه شیرین یاره؛ اوس د زړونو سپېلنو خبری



ياره د تا د خط او خال خبره
 زما د حال او استقبال خبره
 زما د عشق، ستا د جمال خبره
 نه ده خه دا د اشتعال خبره
 گنبي نو تا خبره ورانه کرله
 جور وو محفل، وه د مثال خبره
 يار د قدرونو په رموز کبني وايی
 نه کا په بام او په دپوال خبره
 ستا په محفل کبني خومره ڈپره ئشوه
 يو د شري او بل د شال خبره
 خبره يو وه؛ خو خوک پوهه نه وو
 ما کره د دام او دي د تال خبره

حُسن وحدت دئه؛ بيا مي ڦچپله
 د سمي، غره د اشتعمال خبره



کوه بُلبله دَ رنگینو پَرللو خبری
 هغه دَ عِيش او دَ عشرت دَ ورخو شپو خبری
 غوارم گُلشن کبُني دَ نگهت دَ گلهپدو خبری
 بیا دَ بورا دَ بنپدو او دَ غُنچو خبری
 مُطربه راشه! دَ حجري په گُت کبُني بیا ۋچىرە
 په زير و بم کبُني دَ تارونو، په نعمو خبری
 ساقى چى راشى نو واعظ دې ھُم دفتر ۋسىپرى
 دَ هر يو گُوت سره به أورم دَ توبو خبری
 زرە مى ڏېر ۋوغوارى لە ئانه دَ وَتو خبرى
 بس خو؛ رامخىكىنى شى دَ شرم او پىنتو خبرى
 بنساينى سپرى ۋىكىرى تر منئە دَ سپرو خبرى
 ملک دَ پىنتو دے دلتە ۋشى په جرگو خبرى
 راوى! بنسائىپست تە دَ حيات ۋىكىرى په زورە زورە
 دَ مئىنانو، لېوانيانو دَ جذبو خبرى

چې په حُرمت دَ گُلستان ئې سر و مال كرە فدا
 ستا شيرين يار به تا تە ئىكا دَ هفو خبرى



زه چې په زړونو حکومت کؤمه
 بیا خه خطر د بغاوت کؤمه
 لسته د مخ د عبارت کؤمه
 د بغاوت چې حمایت کؤمه
 دا د خوبانو محبت کؤمه
 که د بُتانو عبادت کؤمه
 ملګري څان سره خو اوښکي لرم
 د تپی زړه چې عیادت کؤمه
 ستا د ياري خواړه هم هسي عدم
 په درمسال کښې مُشقت کؤمه
 غرض د تا سره د زیست دے اشنا!
 خه؟ محبت که قومیت کؤمه

اوده بانه ئې خه راولرزوئل
 له خورو زلفو شکایت کؤمه



په کوم سبا او په بېگا کېنىي اوپره شوي نه يۇ
 ستا د وعدي غۇندى خو بنە ده! كچە شوي نه يۇ
 ستا د هر ياد سره تر عُمرە مو يارى پاللى
 خېلە تېھ كېنىي لكە ستا بې پتە شوي نه يۇ
 ستا د نظر د پلوشۇ لە متازىيە توبە!
 بنە ده ذرە غۇندى چې مونبى بې دكە شوي نه يۇ
 ساقى گۈل فامە! بېرتە راشە او كاسى دكى كې
 تا تە دا چا وي؟ چې توبو نه توبە شوي نه يۇ
 ستا د خو اوېسکو پە ترمكە به راژوندى شو اشنا!
 خو په باران د بھارونو تازە شوي نه يۇ
 هسى بە تل د وخت د ناوي لە مخ آخىلۇ پلو
 خو د اجل د درىندى چې لۇقىمە شوي نه يۇ
 دا خو اتىل ده چې بە مۇمۇ لە جانانە وصال
 مونبى لە پخوا چرى د ئان پە زېرمە شوي نه يۇ

شيرينە يارە! د مرام لىلا بە نە شى پخلا
 خو په انگىن كېنىي د حجري چې جرگە شوي نه يۇ



لِبَرْه سا به می په سا شی
 که اشنا می خوا په خوا شی
 چې دی لاندې تر قدم شو
 په جهان به سربالا شی
 خلک جور به لرغونی وے
 که په دم او په دوا شی
 زه او ته سره فريق یو
 فيصله به مو په چا شی
 ساقی! وار کنې خطا نه شی
 چې مستان دی وارخطا شی
 له دی هسپ لا چاریه
 هره چاره ناويسا شی
 د سفر توښه هم دا ده
 چې دوه سترګې دی بینا شی
 زما سترګو وته کسه
 چې خپل عکس درته گویا شی

په هوا د وخت تکيہ ده
 نه په ما شی، نه په تا شی
 آزاله می د زړه ؤکره
 چې خبره خو صفا شی
 لپونے د مینې خه زده
 چې روا، که ناروا شی
 تاوده وینه د حوانی وي
 ابتدا کښې، انتها شی
 توري زلې ګوري ستایم
 رفعه، دفعه به بلا شی

شیرین یاره! وار د چا ده؟
 د بانه غشی ادا شی

۳_۱۱_۲۰۰۲



رضا پېښه د تقدیر شی
 نه تركىب او نه تدبیر شی
 د روزگار له دامه ووختى
 د زلفانو چې اسيير شى
 په روزگار كېنى ئى متروكە
 په يارى كېنى ناڭزىر شى
 له فلکه خېلى بېرخى
 خوك امير او خوك فقير شى
 د وختونو له پېرزويد
 خوك اتن او خوك په وير شى
 چې د خيال خانگونه مات وي
 نو به خنگە هوائىر شى
 د بانئه په تپرە خۇكى
 د مئبن د سينى خير شى

مراوي سترگى د يار وينى
 شيرين يار خىكە دلگىر شى



ستا په چم کښې بې ارزى ده
 زموږ دېرہ بې وسى ده
 د اميد د هر يو ګل مې
 په درون سينه زخمى ده
 په مثال د اورکى مو
 په خپل سر راهنمائى ده
 ستا د سترگو و شوخى ته
 خهه هستي، خهه بې خودى ده
 خهه بې سره زمانې ته
 خودسرى او سرلوپى ده
 چې دې نه ئرسى فهم
 چې خله کښې بهترى ده

دا بيان مې وزن دار دے
 د مفهوم ئې روانى ده



چرتہ دے همرا زما لئے خوا تلے
 خم پسی کئے هر لوری اشنا تلے
 بسکلے می دَ خنگ نه پئے خندا تلے
 هاغہ دے - - ! بیا زرۂ جو پی زما تلے
 خلی ته دَ آجل ئی کله زۂ پر پر بدم
 زرۂ لکھ ما شوم رانہ پئے غلا تلے
 ما وی عقل، فکر می تا وُرے دے
 لا صبر، سکون پری نه سپوا تلے
 هری حادثی ته چی تئیر نبوی
 هغہ هُم دَ بسکلو پئے ادا تلے
 خوک چی پئے نوا دَ وخت شنوا نئے شی
 ستا لئے درہ هُم نو بی نوا تلے
 شپو نه می دَ روند؛ خوبونه تلی دی
 داسی ئی دَ زلفو پئے سودا تلے

بلی پئے مزار ئی دَ یاد شمعی بدم
 ما نه می ارمان ڈپر پئے ژرا تلے



ته که په لر او که په بر او سپږي
 ياره! زما د زړه په سر او سپږي
 ته په بولان که په خپير او سپږي
 له ما به ولې ناخبر او سپږي
 د تور کاکل حقدار به ټنه ګرځي
 څوئي لمن کښي د تور غر او سپږي
 وايه! د زلفو او د مخ دي قسم
 په روز و شب که مې خبر او سپږي
 د انتګو تر څوکو راغله سُرخى
 وائى: له ما به په خطر او سپږي

د هوسی ستړگو له زمری نظره
 شیرینه ياره! ډېر او تر او سپږي



که تر خنگه می شباب دے
 خو په ترخ کبی می کتاب دے
 دا انجام ستا د عتاب دے
 چې اغاز زما د تاب دے
 سیند د اوښکو کبی می ۋەموند
 يو گوهر، مگر نایاب دے
 دغه ستا د سترگو اوښکي
 دا هُم سیند، خو بې پایاب دے
 ستا تر هسى رنى اوښکي
 که گوهر دے، خو كرياب دے
 ستا د زلفو په سودا کبى
 ورک د شپو نه زما خواب دے
 ستا تر غږ سارينده ھېخه
 هُم دا هىسى چنگ، رباب دے

شيرين يار دي پري هُم زده كره
 خه حساب دے، خه کتاب دے



خو که یو مو په لار زُغل دے
 خو نظر مو سره بیل دے
 یو یو خاپ دَ تبر کاروان وو
 ما پری اپنے باندی پل دے
 دَ بنکلا "مردِ میدان" دے
 هر یو خیال زما آتل دے
 زرہ که لوی لہ یوی خولی کړې
 بنہ دَ زرہ پوره بدل دے
 دَ کاکل خرى به سر کا
 زما فکر کله شل دے؟
 چې زه ستاشم، ته زما شي
 دَ هر سوال هم دا یو حل دے

شیرین یار ته به پخلا شي
 دغه امر اوں اتل دے



عمارت دَ مال او سر پکبُسی معدوم دے
مونږ گتلے په دا بنار کبُسی بلا نوم دے
دَ بناشتئي په حلقة کبُسی خومره دُھوم دے
بيا په حال دَ لپونيانو خوک معلوم دے
ما خو کري له آزله ستا ثنا ده
ما به كله په تا ياد کا؛ طالع شُوم دے
کا له بنکلو دَ وفا او ديدن طمع
کتيوري له زانيو غواړي؛ زره ماشوم دے
سپېلنۍ غُندې لوګئي ئي له وعدو شم
دېر دَ پيو ئي رخسار دی، په خلہ اوم دے
هر سحر مي ستا په مخ باندي محیط دے
هر مابنام مي ستا کاکل خخه موسُوم دے

په تولی کبُسی دَ همزونو داسي وايي
شيرين يار مي لپونے دے، دېر معصوم دے



زه نیؤلے ستا د مینی په قصور یم
 سر د دار باندی ختلے یم منصور یم
 د جنت حُوري دی وارہ لاس په نام کا
 سربازانو ته حلقة کبنسی په ظھور یم
 داسی مه وايہ! چې ته به له ما هېر شي
 که له تا په بل ديار یم ځښی دُور یم
 هلته سوئے دی حُرمت دے تندرونو
 دلته زه هسي بي آبه یم، بي نور یم
 بنه سامان دي د "سر خنې" هر خو ما کړه
 ولې بیا دی هم حلقة کبنسی نامنзор یم
 شامدام له جفاکارو پامالېږي
 بنه آگاه په سر او مخ دی د دستور یم

که د يار په نوم مې وزني؛ تور ئې اخلم
 له دی اخوا شيرين ياره! "بي قصور" یم



بنکلے یار په مئین زړه مې خبر کوم دے
 د شته منو په خوارانو نظر کوم دے
 چې شوخي د پېمانو ده پسي ورکه
 د شفق د سُرخى ډک مازیگر کوم دے
 دواړه لاسه مې ورکړي دی ګربوان کښې
 اوس د ګُل د خنداګانو سحر کوم دے
 هر پرواز د بلندۍ ته مې زړه کېږي
 خو دا توان مې په غوڅ شوی وزر کوم دے
 ډېر غمونو سر تر پایه کوره کړے
 زما نه زده چې لَر چرته دے بر کوم دے
 زړه به خه د منصفانو په در یوسم
 دلته تول نو د انصاف برابر کوم دے

شیرین یاره د دې وخت لیلا هُم ستا ده
 خو زور متیو کښې او ګُتو کښې زَ؛ کوم دے



ارمانوںہ سبزہ زار دے
 امیدونہ نوبھار دے
 د وخت زُول پئے کومہ را ورم
 خیر دے! دی خوا می هُم کار دے
 رسی زلفو ئی کار ڈکرہ
 اوں د غشو بانو وار دے
 ستا کاکل پئے سر ختلے
 زما هُم پئے سر دستار دے
 لکھ زلفی دی اور بدی دی
 زما ہومرہ انتظار دے
 لکھ زلفی دی خوری دی
 د خیال ہسپی انتشار دے
 وایہ! اوں نو یاری خہ دھ؟
 یو غرض، یو کاروبار دے

شیرین یارہ! یار بخیل دے
 یا نصیب زمونہ خوار دے



يو لئه زلفو دي شبخون دے
 بل لئه سترگو دي ساتون دے
 زور پئه لاس او دنیادار شی
 مُسلم هغه مجنون دے
 جرس خپله سینه سره کره
 پاسه پورته شه! پاخون دے
 ستا پئه ذکر، ستا پئه فکر
 سر می اپنسے پئه زنگون دے
 ستا پئه سترگو کبنسی حلپری
 زما هسپی حیگرخون دے
 پئه مخ اوپسکی بورکی دی
 هُم تناکی می لرمون دے
 ستا پئه در چپی تمامپری
 پئه دا لارو زمونږ یون دے

پئه پُښتنه به می راشی
 شیرین یار خو می پښتون دے



داسي نه چي بي تالاش او بي تدبير يم
 خو بس دا چي زه کبلې خپل تقدير يم
 هومره مخ به د هوا گوزار ته نيسيم
 خو مي دم د وزر شته ده هواگير يم
 د سيني کچکول مي ڈک له ملغرو
 زه په غښته له چا نه يم خو فقير يم
 خداي راکړے ډېر دولت د قناعت ده
 زه په دا له بادشاھانو زيات امير يم
 لکه يار چي مي د زره د رنځ دوا ده
 داسي زه ئي هم "سر خني" له اکسيير يم
 په تولی د سهپليو کبني "خله راکړۍ"
 په حلقه کبني د همحولو بي نظير يم
 بي له ما به وي د بنسلو خوا نيمګړي
 د شملي غندي پټکي له ناګزير يم

ستا د زلفو ياد مي نه پرېږدي و خوب ته
 لا تر هاغه به شوگير يم خو اسيير يم



خوک به سپورے و ته هُم ئې قریب نئه کا
خدای دی خوک پئه دی وطن كېنى غریب نئه کا

تا پئه تېغ د نظر هفه ادا كرے
چې دارو مې پئه يو بسار كېنى طبیب نئه کا

چې دی "وار" راغلىئ نئه وي؛ "وار ئى تېرىشى"
خوک دی طمع لە يو داسىي نصیب نئه کا

زە او يار دومره قریب يۇ چې يو تن شۇ
پئه دا خە شى؛ اعتراض كە رقیب نئه کا

حَمِي وروْحِي، لَك بَانَة أو تاوِي زَلْفِي
ھسىپى مەرىيم؛ يار دی دومره تركىب نئه کا

شیرین يار دې ڏېر آداب د ادب پالى
اعتراض ورباندي خکه ادیب نئه کا



چخنی شوئے چې د پېښو لاندې دستور دے
 هر سړے د قلمره خنې مفرور دے
 منصفان که هر خه وکا؛ لاس په خله کا
 د انصاف غُښتنه هم دلته قصور دے
 د دي دهر محروماني دی خو به شمارم
 کوم کسبي دے، که دهقان او که مزدور دے
 د ظالم د عمر هم درازى غواړي
 هر مظلوم زما د بنار خومره مجبور دے
 خه به وايم که په دم او دوا روغ شی؟
 له دي رنځه چې جوړ شوئے اوں ناسور دے
 لاعلاجه چې هرکله درد د غابن شی
 اخستلي هر طبیب پسې امبور دے

په مېدان کښې د عمل اوسي بي توري
 شيرين ياره! هر سړے په خله باټور دے



دَ بُلْبُل خُوبِه نَا يِم
 كَه مِي آوْرِي سَتَا شَنَا يِم
 سَر دَ دَار بَاندِي دِي سَتَا يِم
 غُخِي ژَبِي نَه گُويَا يِم
 لَه پِيرزُو دِي نَاشَنَا يِم
 سَتَا يَو هَغَه رَنگ اَشَنَا يِم
 دَ طَاقَت پَه زِيرْمَه نَه يِم
 چِي دَ زِرْوَنُو شَهْنَشَا يِم
 دَ زَمَان پَه گُتُو پَوهَه
 اَكَا هو لَه وَخت پَيَدا يِم
 هَر سَبا، بِيَگَا مِي تَه ئِي
 تَمام عمر لَرَه سَتَا يِم
 دَا دَنِي چَارَه او پِيشَه دَه
 كَه نِئُولَه دِي هُم دَا يِم

شِيرِين يَارَه! سَوَال خَوْدَادَه?
 چِي پَه خَه خطَا سَزا يِم



خنگ سره سره غرمه
 چرته ده تاوده غرمه
 زه يو لپونه مئین
 خوبن يمه په سره غرمه
 ستا د بانه سپوری ته
 بیا کوی دمه غرمه
 ستا په تیاره زلفو کښی
 ما ته لکه شپه غرمه
 خار د مرہ کاته نه دی
 خومره شوه اوده غرمه
 مخ دی لکه سور شو چې
 بیا خوله خوله غرمه

ستا له شیرین یاره زده
 خنگ شو لولپه غرمه



زه په سترگو د شعور هسي بینا يم
او س پخپله خپل نظر لره رنا يم

ستا جنون کبني لئه مجنون تلے په هورته
تئه دروغ هرگوره مئه گنه ربنتيا يم

تئه نظر کبني دي لري د زره رازونه
زه هم تل د خپلو سترگو نه گويما يم

زه مئين يم او روزگار لرم د ميني
نور به خه وايم چي هاغه يم او دا يم

انتشار مني د زره لا هومره زيتابري
خورو زلفو ئي زه ورمه په سودا يم

ياردي خپل مرؤرتوب لئه مينخه يوسى
شيرين ياره! زه په خپله خله پخلا يم



روح می کومی بلا ورے دے هر چا زدہ
 په دی بنار کنی هر دانا او نا دانا زدہ
 مینه هغه رنگ له کار دے؛ خوامخوا زدہ
 هم بادشاہ د زمانی او هم گدا زدہ
 پس قدمی لئه پیش قدمی وی بلا گرانه
 داسپی مه گنه، چې بیرته تله اوس ما زدہ
 ته بنسپوه د خشم ؤکړي، زه د مینې
 خپل خپل کار دے؛ د تا هاغه، زما دا زدہ
 لپونی خو په زورنو لا وزانپږي
 سر د دار باندي مو تربې هم نخا زدہ
 دا خو ستا غمونو نه یم زه پرېښوئې
 گنې ډېره می خندا او مشغولا زدہ

په یو تبکی کنی دوه تورې نه ځایپږي
 شیرین یاره! چې انا زدہ؛ خه اشنا زدہ؟



جمعیت می خور کاکل د لبلا یوسى
 لکه خوب په شپه کنې؛ توره بلا یوسى
 زړه په دواړه لاسه نېټوم؛ دم پري چف کرم
 خداي زده؟ بنکلې ئې په کوم هنر بیا یوسى
 عشقه! ما هم هسي تېر له خندو خار کړه
 لامبوزنى مل ابوا کنې په شا یوسى
 د یعقوب غندي می زړه و ته غم پربوت
 دا یوسف به مې د سترګو رنما یوسى
 دا منمه: حې پُرسان له به یار راشی
 عزرائیل چې زما روح په سما یوسى
 بیا د قبر په خزو می اوښکې توی کړه
 د زړه خیرې به دی ډېره ژړا یوسى
 خلقو وي به: اجل مل ئې د نظر ده
 ما ګنله کله؟ سترګې به ما یوسى
 عقل خام شی.. ادراک شل او فهم ړوند شی
 خان قضا له ګنې خوک؟ په رضا یوسى

شیرین یار؛ به دی د خدای په در کنې غواړۍ
 تقاضې که دی هر خو د دنیا یوسى



استقبال ئې لاس پە نام دَ خط رقم ته
 خدای دى راولى دا يار زما حرم ته
 نرگس چشمە، لله رُخە، ياسمين بُويە
 پسرلى ئې هُم غورپىرى هر قدم ته
 دَ زړه زخم دَ مودو وو؛ جوړ ناسُور شو
 اوښکي پاكى كره! ضرور او سخھ مرحوم ته
 تل روانى تري چيني دَ سترگو دكى
 يم حيران دَ جل وهلى سيني زيم ته
 هغه سترگى چې دا ستا پە درد لوندى شى
 دَ حیات ابە هُم نە رسى دى نم ته
 دېر يقين راته خپل يار مى زړه نشين كره
 پسى نە حم حکە دير او يا حرم ته
 دَ معروض پە پردو سُر به ئى هر تار شى
 غورد كە ئىنبوى مطرب مى زير او بىم ته

شيرين ياره! چې هُم درد او هُم دوا زده
 دغه هسى ژبه ورکره خپل قلم ته



وَيَبْنَ اَدْرَاكَ لَهُ تَغَافِلَهُ رَابِّدَارَ كَرْمَ
بَيْنَا فَهْمَ خَلِيلَ مَرَامَ وَتَهُ پَهْ لَارَ كَرْمَ

پَنْسِتُونَ فَكَرَ اوَارَهُ پَهْ خَنْدَهُ وَخَارَ كَرْمَ
رَوْنَ نَظَرَ رَنَا رَنَا لَكَهُ اَنْوَارَ كَرْمَ

دَ بَيْ بَاكَهُ غَيْرَتِي جَنَونَ لَهُ زَورَهُ
زَهَّ تَيْهَ دَ خَلِيلَاكَى پَهْ سَرَ دَ دَارَ كَرْمَ

دَ مَانِي خَبِيتَنَ شَوَّ غَلَ مَيِّ دَ كُودَيِكَوَ
دَهْرَ دَ وَخْتَ پَهْ نَوَى جَبَرَ آهَ وَزَارَ كَرْمَ

اوْسَ كَهَ مَا وَتَهُ حَاصِلَ شَى دَ يَارَ وَصَلَ
يَوْ سَاعَتَ بَهْ دَ جَنَتَ پَهْ عَمَرَ شَمَارَ كَرْمَ

دا چَيِّ كَرْحَمَهُ بَيِّ يَارَهُ، بَيِّ دِيَارَهُ
شِيرِينَ يَارَهُ خَلِيلَهُ پَهْ زَيْسَتَ، خَلِيلَهُ رَوْزَگَارَ كَرْمَ



ستا دا يو هسي انتشار ۋىزارم
 يا دى دا أوبىد انتظار ۋىزارم
 هغه خندا چى دى تار تار ۋىزارم
 لكه بلىل پە آه و زار ۋىزارم
 زە يو بى وسە دَ نپى غمگىسار
 غم مى دَ يار كە دَ ديار ۋىزارم
 دَ يار دَ خَتىو، لُوتىو وران كوركى
 دنگە مانى خە دَ اغيار ۋىزارم
 لكه جرس ھُم زرە مى ڈېر ۋوغوارى
 تىير وَهم پە لویه لار ۋىزارم
 تنكى غُوتى مى تندرونو يورى
 اوس خە آمد دَ نوبهار ۋىزارم

دَ خپل شهيد ارمان پە قبر باندى
 بلۇم شمعى بى اختيار ۋىزارم



تغافل دې دومره زیات شو
 چې د اوښکې هُم زړه مات شو
 موښې هغه ليمه په لاره
 ورک نظر د التفات شو
 په جامه د پسلی کښې
 خزان شامدام رامات شو
 ما هُم خیال د غزنوي کړه
 ستا وجود چې سومنات شو
 په زخمونو د احساس کښې
 د نوونو هُم بهتات شو
 د بسکلا صاحب نصابه
 بس که یاد دې لږ زکات شو
 د زړه زنه مې لوګه کړه
 د بارخو نظر دې مات شو

هسي رنگ شيرين بيان دے
 چا ته قند او چا ته شات شو



چې ماضى باندې خپل حال بُدى
بنه بُنياد د استقبال بُدى

په سپين مخ چې سياه خال بُدى
خدای زده بیائې په خه خیال بُدى

بدبختی يو داسې پېښه
درته کله هر کمال بُدى

نه جلوه د بام د سر نه
نه هُم زنه په دبوال بُدى

نه بنکاره د تمبو وُت نه
نه لئه سره بنکته شال بُدى

شیرین يار! لئه هر خه تپر دے
هر يو شرط که د وصال بُدى



چې بنئه يار دے کنار هسي
زما تللے قرار هسي

بيا د زړه اضطرار هسي
سيند د سترګو چيکار هسي

لکه اوس خوار و زار هسي
کله نه وُم په دار هسي

کله دام او کله تال وي
لا د زلفو ئې تار هسي

لئه دې بنسکلي همکاري
دا اغيار مې شى يار هسي

وخته! زُول که دې بل راشى
زما هر خوا ته کار هسي

مرءہ کاتھ نہ دی لوگے شم
موئزہ وارہ بیمار ہسپی

ساقی خار دی لئے بادی شم
خو وار تپر شی پئے وار ہسپی

ستا د مخ و آبادی ته
دا گلشن او بھار ہسپی

ستا د سترگو پیمانی ته
دا مقدار او معیار ہسپی

پئے ملاٹر ئی ڈاڈہ وُسہ
شیرین یار دی پکار ہسپی



که دی خلہ زما په خلہ شی
 نه به "تہ" او نه به "زہ" شی
 په ادغام چی دی بانہ شی
 خہ خاتہ، خہ پرپواتہ شی
 زما زرہ ابہ ابہ شی
 د تا کسی خو مارہ شی
 د نُرمخو تِپکاو چرتہ
 د راتله سره ئی تله شی
 لب ئی باندی په صُھبا دی
 لا چی مل ئی سرہ لِپمہ شی
 په تکور د تود نظر می
 د احساس دردونه بنہ شی

شیرین یارہ! ستے خیال می
 په چاپہ غنو اوڈہ شی



تا نیولے خپل ڈگر دے
ما ساتلے خپل سنگر دے

بنئے پرچار د سر لوپی دی
خو کئے پاتی د چا سر دے

ستا هر یاد زما سره دے
ستا هر غم زما پئہ سر دے

غشی باندی پئے لیندو کرہ
ما نیولے خپل تیر دے

تئے نقطہ یو د پنستو شہ
ژوند دی گورہ! ستا چکر دے

دا غزل مفہوم درآزہ
پئے خپل بحر مختصر دے



للمه، دشته، سم او غر پيکه پيکه دے
 نن دَ کلى هر منظر پيکه پيکه دے
 يا زمونه خپل نظر پيکه پيکه دے
 يا دَ ورخي مازيگر پيکه پيکه دے
 خدايه! ورك كري له اسمانه تندرونه
 خوف نه سپورے مو دَ سرپيکه پيکه دے
 ما وي: راغئه تري قاصد؛ خو خه به وايى
 ده وي: چُپ شه! هر خبر پيکه پيکه دے
 بيا وهله په گلشن ئي چا شبخون دے
 دَ بلبل دَ شپو سحر پيکه پيکه دے
 نه ساقى شته، نه سپوردمى دَ خوارلسماي
 چي روتق دَ بام او در پيکه پيکه دے
 نه ئي جالي په خرى كىنى دَ بازونو
 نه ئي بار، سايىه؛ شجر پيکه پيکه دے

غُتى نه سپري گربوان چي شيرين ياره!
 په درون ئي زره، خيگر پيکه پيکه دے



ڇپر که منزل ته مو مزل ؤنه کره
بنه ده دَ بل په خپو مو زغل ؤنه کره

په خنډ و خار او سره اورونو لارم
تا وي دَ تگ دي لا تکل ؤنه کره

زړه مې ڇاډه کره په ساد سیوری دَ ئان
بل مې په لاره باندي مَل ؤنه کره

خو چې پرون نه مې پُښتلی نه دی
ما دَ سبا هومره اټکل ؤنه کره

هُم شؤمه ورک هُم دې په سترګو کښې یم
دا دي یو هسې رنگ له چَل ؤنه کره؟

خو غزالې سترګې راوانه روې
موږدہ سامان دَ خپل غزل ؤنه کره



سپین جبین وَ ته ئی رام "ماه تمام" بیا
 سرو لبانو ته صُهبا ئی په سلام بیا
 خنگ ته راغر سرءَ لِپمَه هسپی گُلfram بیا
 دَ ساقى لَه گُتو پرپوتو ڈک جام بیا
 سرءَ او شنَه دَ مخ ئی راؤستو هنگام بیا
 اولار چُپه خلَه سپرلے په احترام بیا
 وخت او بخت به په ما وُکری ڈپر انعام بیا
 کَه می نن دَ خپل پرون شو هم کلام بیا
 ما وي: شپی له به تسخیر دَ زلفو کاندم
 دی وي: شل دی شو ادراک او فکر خام بیا
 او بدي زلفي، نبغ بانه او كري وروخي
 زما مرگ له ئي بنه كرم اهتمام بیا
 چي لَه آله، سر او ماله پسي تبر شی
 هغه خه کوي اشنا په نتگ او نام بیا

شيرين يار چي دي بيان هسي دراز كره
 دَ او بدو زلفو مېرمن کوي قيام بیا



خندے و خار دے، کند کپر دے
 دَ عشق لار ده، سخت سفر دے
 زیست روزگار می کور و کردے
 پنڈے دَ غم دی راپہ سر دے
 روز و شب می ناخبر دے
 خُئے شوقدر خُئے اختر دے
 توری سترگی، گُوری زلفی
 خُئے جادو دے خُئے منتر دے
 پئے بیگنا دَ ژوند به راشی
 دغه لوظئی معتبر دے
 پئے بارخوئی خولی راغلی
 چھی حدت می دَ نظر دے
 مائی سبورے هُم پئے تا کرۂ
 کم چھی سور می دَ خادر دے

شیرین یارہ! زرۂ دی ڦارہ
 خو دا هسپی رنگ دلبر دے



ستا پئه عشق کبی چی بدنام دے
هر هغہ ته می سلام دے

ستا زیرک نظر ته خام دے
کئے می فکر دے، کئے پام دے

هر یو رند چی ورتہ رام دے
د ساقی پئے لاس کبی جام دے

ساقی جام لئے لاسه ورکڑہ
د سرو سترگو دی هنگام دے

ستا د سترگو آئینہ کبی
ما لیدلے خپل انجام دے

د خورو زلفو سودا کبی
خوب ارام پئے ما حرام دے

چي له ميني بهره مند شى
غم ئي خه دَ تگ او نام دے

مخ ئي دومره ڏپر شته من شو
چي سپرلئ ئي هم غلام دے

زلفي سپره، ليمه ڏک کره!
دَ سيند غاره ده، مابسام دے

زه ئي زيات له دعا آخلم
ستا په لبو كه دُشناه دے

مرى خه کا بيا په اوښکو
ياره راشه! اوس ايام دے

شيرين يار دي يو مجنون دے
كه شهره دے، كه گمنام دے



نه خپل خان وَ ته په خنگ يم
 نه بل چا وَ ته په رنگ يم
 يو مئين په نام او تنگ يم
 بل دي در کبني ناست ملنگ يم
 زه خوشحال يم دَ خپل دؤر
 زور ته مخ دَ يو اورنگ يم
 لپوتوب مي بدرگه دے
 نور بي تېغه، بي تفنگ يم
 كله عقل ته په خشم
 كله زره سره په جنگ يم
 ته كه ئوسوي هسي شمع
 زه ايري لكه پتنگ يم
 په خپل خان هزار داستانه
 سارينده او نه په چنگ يم

شيرين ياره جور پاخون دے
 دَ يار خنگ ته په غُرخنگ يم



خو چې په شپه دی اوربل خور نه شی
 هومره به زړه زما په کور نه شی
 خو تود نظر دی په دا لور نه شی
 درد د احساس به مې تکور نه شی
 هومره به مر د اوربل اور نه شی
 خو دی سپین مخ په لوګو تور نه شی
 بیا له زلفانو خرى مه جوروه
 د پښتنو تر بله کور نه شی
 د مخ په خال دی زلفې ئغورووه
 پوري په سپينه لمن تور نه شی
 ما به هم ما هسي په زړه کښي لري
 کلی د چا سره په زور نه شی

خو شيرين ياره! حيگرخون مې لرم
 رخسار د ګل به رانه سپور نه شی



دَ بنائیستونو دَ منظر خبری
 غواړم دَ یار دَ بام او در خبری
 دَ مخ او سترګو دَ اثر خبری
 کوه سحر او مازیګر خبری
 ساقی، باده او دَ سیند غاره، مابنام
 واعظه! وکړه مختصر خبری
 زما حسین او دلنشیں دلبړه!
 نه کا خوند داسې په بهر خبری
 دَ غمازانو، بدخواهانو په خله
 مدام زما او ستا په سر خبری
 خو بل مشال دَ شعور نه وي په لاس
 بیا په دا شپه؛ خنگ دَ سفر خبری؟

دا شیرین یار وو چې در یادې ئې کړې
 ستا دَ کاله او دَ تبر خبری



تا کئه ورک دی خوب نظر کرہ
 ما هم پتے د زرہ پرھر کرہ
 تا نگھت د زلفو ورکرہ
 سحر ناز د باد پئے سر کرہ
 خہ بانہ دی لر او بر کرہ
 پئے زلزل دی سم او غر کرہ
 دومره "غل د غرض" خوک دے؟
 چپی ئی لوٹ د شپی سحر کرہ
 خیال می هیخ نہ دے بدپامہ
 خو لئے پامہ دی بھر کرہ
 سپینی خلی نہ دی قربانا خو
 ناخبر دی هم خبر کرہ

شیرین یار ٹئے خدایہ سوال کا
 کئے ستا لوڑ ئی معتبر کرہ



هر يو خيال چې مې حَسین دے
 لاله فام مې زړه نشين دے
 نرګس چشمہ، یاسمين بُويه
 ملک خُويه، ماه جبین دے
 غاره لکه، سر فلكه
 وياري د واره سرزمين دے
 يو ئې وَصل بل ئې مينه
 کئه روزگار دے کئه مو دين دے
 هر يو غم ئې نازپور دے
 هر يو ياد ئې گُل وريں دے
 هر مئین دي بايد زُده وي
 خَه ئې قدر، خَه توهين دے
 بام او در د يار د کلى
 د رازونو مو آمين دے

شيرين يار داسي بيان کُرۂ
 چې هُم قند دے، هُم گِبین دے



د شوخو سترگو مست نظر خورېرى
خکه سُرخى پە مازىگر خورېرى

ساقى راغلى، هۇم سپورىمى دە تمام
رونق زمونى پە بام او در خورېرى

يو چى خوانى؛ بله بادە پە گردىش
واعظە! خود بە دى دفتر خورېرى

غۇتە جىين خو دى راۋىسىپە لې
گرپوان مى خىرى دە سحر خورېرى

همه رنگونە نستا د مخ د جمال
زمۇنى د كلى پە منظر خورېرى

كىلە بە وي؛ چى انگازى د وصال
كۈپتە، كابل او پە خېبر خورېرى



چې راپېښه جُدائی ده
 زما تللي بینائی ده
 لئه عالمه بېگانه شؤم
 ستا یو هسي اشنائی ده
 ستا په کلى ستا په چم کښي
 خان خانی ده، تنهائي ده
 ستا د حُسن اجزا حېنې
 خو کاکل ئې اکائی ده
 ستا لئه گورو، خورو زلفو
 توره شپه هُم سودائی ده
 ستا د زلفو لئه زنخیره
 ناممکنه رهائی ده
 ”چا لئه زلفو برمي ۋەموند“!
 دا خبره هوائی ده

مينه خئه ده شيرين ياره!
 په عالم کښي رسوايى ده



دَ اهونو کَه طوفان دَمَے
 نو دَ اوښکو هُم باران دَمَے
 پَه شَيخون دَ شهابونو
 لمبه شَوَمَے مِي بُستان دَمَے
 يا نالِي دَ بُلْبُلو
 يا افغان سر پَه فغان دَمَے
 ”روز و شب“ مِي مخ او زلفي
 خَه زمان دَمَے خَه مَكان دَمَے
 بِيا دَ خيال پَه ائينه کبني
 ستا تصوير تا ته حېران دَمَے
 کَه دَي سُود چري مقصود وي
 واوره! مينه کار دَ زيان دَمَے
 وخت دَه چا ته پِبنې نېولې
 خَى پَه مخه تل روان دَمَے

توره شپه به سپین سحر شى
 دغه چغه مِي اذان دَمَے



نهائي ده، خان خاني ده
خومره ڏپره ويراني ده

دَ وطن هره کوڅه کښې
څه دَ ويني ارزاني ده

دَ اقدارو قدر نيشته
چې دَ زَر او زور خاني ده

نه دليل، نه حواله شته
зорگيري ده، من ماني ده

دَ هر مخ په ائينه کښې
نور څه نيشته حبراني ده

يو دُنيا دَ مئبن زړه کښې
شيرين ياره! ودانی ده



نرى شوندي که دي پاني د گلاب دي
خط د مخ دي لکه توري د كتاب دي

ستا د سترگو د صدف تر رني اوښکي
دا گوهر په تل د آب همه بي آب دي

هسکي غاري ته دي هېڅه چراحي ده
سُتر قامت و ته دي سروي څه حساب دي

په گفتار کښي نغمه زاره، وزن داره
بلبلان دي هر يو غږ لره بي تاب دي

خمي وروخي، لک بانه دي؛ ليندي، غشى
چې سيني د مئيانو په څواب دي

بارانونه پري د اوښکو بلا وورى
ارمانونه د زړه سيمه کښي شاداب دي



مَسْتَ خِرَاب دِي چِي دَ سْتِرْگُو پَه صَهْبَا دَمَ.
 هَغَه كَلَه پَه صَوَاب او پَه خَطَا دَمَ
 تُورِي زَلْفِي دِي حَاوِي پَه گُورَه شَپِه دِي
 سَپِين جَبِين دِي مُقْدَم پَه رُون سَبا دَمَ
 هَغَه سْتِرْگِي چِي تِر زَلْفُو نِيمَ كَبِنُو شَوي
 ما زِيگَر مِي او سَ نِيمَگُرَمَ، نِيمَه خَوا دَمَ
 چِي مِي وُرْثَنِي او غَبِرَه پَس تِه رَاكَا
 زَما بِرْخَه چِي قَاتِل مِي مَسيحَا دَمَ
 دَ يَار يَاد چِي دَ مَشَال هَسِي بِلَپِرِي
 چَبِرَه بَنَه دَه چِي هَمَرا مِي رَهْنَمَا دَمَ
 لَاعلاجَه رَنَخ دَ مِينِي كَه بَالَه شِي
 ، مَكْرَه دَه چِي يَار هُمَ درَدَ دَمَ، هُمَ دَوا دَمَ
 دَ يَو مَخ دَه پَارَه سَل مَخُونَه كَبِرِي
 ستَا دَه كَلَى سَيِّه، سَرَمَ زَما اشَنا دَمَ

دَه زَرَه زَخَم ئِي خِيرَلو تِه خَان جَوَر كَرَه
 شِيرِين يَار وَ تِه اشَنا ئِي پَه خَندا دَمَ



ستا دَ زلفو په سودا مي ژوند حساب دے
ستا دَ مخ په عبارت مي جور نصاب دے

ستا دَ زني تکي خال وته پسخپري
څو نilm که جوهري خخه ناياب دے

تر سرو شوندو، سره رخسارو دي شرمپري
لاله ګل دے، که غانتهول او که ګلاب دے

لكه سترگي دي په خون کښي مرني دی
دغه هسي کوم بسکاري او کوم قصاب دے

دَ بانه غشو ته واغُستوه تېکي
تمام شوئه دَ ګائلو زړونو تاب دے

مخ رونى دَ کومي شپي وه شيرين ياره
چې ورک کړئ ئې لئه سترگو زما خواب دے



خال په زنه، په رخسار چي لر او بر بدي
 داغ و ما ته په زړگی او په خيگر بدي
 هېڅ يو دم مې ستا په زلفو اثر نه کا
 ګپني مار هُم اخرا کربنې باندي سر بدي
 ستا د سترګو تور جادو یم عاجز کړے
 راته کډه هر کمال او هر هنر بدي
 دلداری د خودداری په قيمت نه شى
 خوک به ولې خپل پټکې بل ته په سر بدي
 هېڅ بها د رنې اوښکي د آب نېشته
 خوک به خه ورته په قدر دُر ګوهر بدي
 ستا د شوندو په بدل به ئې وانخلم
 خوک مې وړاندې که جامونه د کوثر بدي
 د لېلا د زلفو باد دے بیا رالؤترے
 بنجاري به په کوم ګټ کښي اوس عنبر بدي

د اشنا د در طواف مې پښي کړي شلې
 خداي ګواه که لا په خای مې د نوکر بدي



یو سکوت دے، خاموشی ده
 بی رُخی ده، بی ارزی ده
 په مئینو سنگ باری ده
 دومره زیاته رسوائی ده
 ستا د نوم په تذکره هُم
 لگپدلي پابندی ده
 هره لاره کبی مقتل دے
 د سرونو ارزانی ده
 په گُوچه گُوچه زندان دے
 خه اسیره زندگی ده
 غلامی خو تری نه زر ده
 د مُریانو بندگی ده

چې مئین په زر او زن سی
 تری نه پاتي سرباری ده



دَ أُلْفَتْ پَهْ هَرْ يَوْ رَازْ اوْ بِنَا زَدَهْ دَمْ
چَيْ دَ سَتْرَگَوْ پَهْ رَمَوزْ اوْ حَيَا زَدَهْ دَمْ

پَهْ اَغَازْ دَ كَوْمْ سَبَا خَنْگَهْ بِيَا زَدَهْ دَمْ
پَهْ اَنْجَامْ دَ هَرْ پَرَوْنَ ئَيْ چَيْ نَازَدَهْ دَمْ

هَغَهْ كَلَهْ مَحْبَتْ اوْ اَشَنَا زَدَهْ دَمْ
چَيْ هَرْ چَرَيْ پَهْ خَپَلْ خَانْ اوْ اَنَا زَدَهْ دَمْ

سَتا تَسْبِي دَيْ شَبَخَهْ! تَا تَهْ مَبَارَكْ وَيْ
زَمَا كَلَهْ كَوْمْ يَوْ كَارْ دَ رَيَا زَدَهْ دَمْ

زَرَهْ مَيْ بَندْ پَهْ هَرَهْ غُتَّيَهْ شَوْ دَ زَلْفَوْ
خَهْ دَهْسَيْ تَورْ جَادَوْ دَ لَبَلَا زَدَهْ دَمْ

شِيرِينْ يَارْ پَرِپَنَهْ مُشَكَّى خَالَونَهْ پَېرَى
چَېرْ دَ اوْبَنَكَوْ پَنِسَنَوْ پَهْ بَهَا زَدَهْ دَمْ



چې د بِسکلو تکانه ده
 نو د زپونو استانه ده
 ستا د سترگو له نظره
 داغ مې زړه ته نذرانه ده
 نه زه درشم، نه ته راشې
 دغه خنګه یارانه ده
 هر سبا او هر بېگا دي
 نوي نوي بهانه ده
 ستا د سترگو په هر رپ کښې
 بېله بېله زمانه ده
 د اسمان د تندرونو
 ولې تل یو نښانه ده

شیرین یاره! که پوهېږي
 هر غزل مې ترانه ده



خلاص دَ زلفو ئي زندان شى
 ڏپر مشکل به مو اسان شى
 خور زما آه و فغان شى
 خو به ټول همه افغان شى
 ببلان ئي په نارو دى
 ستون بهار به تر بُستان شى
 لئه جامي دي بَهْر نه شې
 خو مې قتل هر ارمان شى
 دَ ایفا ساعت به راوري
 وخت په ما به مهربان شى
 ورک په لارو کښي دَ زلفو
 دَ فکرونو هر کاروان شى
 ما ئي سترگو کښي خان ولید
 درېغه! خپله اوس گويان شى

اوږدو زلفو ته منسوب وي
 دراز خکه مې بيان شى



راستنه هسي ایام شی
 دَ محفل هغه هنگام شی
 دَ ساقی په لاس کبني جام شی
 دَ سیند غاره کبني مابنام شی
 په مضراب دَ خپل رباب ئې
 دَ مطرب هُنر تمام شی
 دَ سپرلى مَسته هوا کبني
 رونه شپه "ماه تمام" شی
 هر اشنا وَ ته په خنگ کبني
 بىكلے بىكلے گُل اندام شی
 په نغمو او په رپلو کبني
 يو اتن شی، جام په جام شی
 يو مستى وي، بې خودى وي
 دَ روزگار فِکرونە خام شی

دې جنت جنت ماحول کبني
 هسي ژوند راته انعام شی



په چا کله دومره گران يم
 لکه گل د بیابان يم
 هر يو جبر ته اسان يم
 هر يو غم ته دي نبيان يم
 تل وتلے لئه خپل خان يم
 لکه بوی د گل پرپشان يم
 د کاروان خاپونه ورمان دي
 مگر بیا هم زه روان يم
 معركه د محبت کښې
 په خپل خان باندي تاوان يم
 په حساب لکه د مرۍ
 نه په درد نه په درمان يم
 هر احساس په غورو گونډے
 په خپل غږ باندي پښېمان يم

د وخت هر گوزار د پلک دے
 مگر کلک لکه سندان يم



هغه سپرلے ستا د نظر لټئوم
 چې سمه، غر د لر او بر لټئوم
 ستا د وصال هغه خبر لټئوم
 کله بولان، کله خېبر لټئوم
 د مخ او زلفو د نسبت په مينه
 چرته سایه او چرته نمر لټئوم
 ستا د کاکل غُتيه مې نه شوه په لاس
 پسې که تړي د تور غر لټئوم
 د يار د مخ د سره او سپین په قدر
 تا ته وي چا؟ چې سيم او زر لټئوم
 تل په درک د ورک اشنا د کوڅي
 د يو ګدا هسي هر در لټئوم
 لا د کوم درد پستړگې وړغلې نه دي
 د زړه زخمونه برابر لټئوم

يو شيرين يار مې وي "هم سر" د عصر
 پسې هر خېل او هر تبر لټئوم



په خپل آب باندی پوره ده
 زما اوښکه پښتنه ده
 ګتپه هغه یو درنه ده
 چې په ئای باندی پرته ده
 د تا ناز لره کاکل دے
 زما ويار لره شمله ده
 دا دي شونډي هسي رېبدی
 که خطا دي بهانه ده
 ستا په سترگو کښې خلپرم
 خومره بنکلې تماشه ده
 خو واعظ د بنار حاکم دے
 بنه اباده مېکده ده
 شېخ هم ناست د خم په خنگ کښې
 هم مې گوت دے، هم توبه ده

خه بنه شعر دے شیرین یاره!
 هم غزل هم ترانه ده



خوک دې زُلْفِي خوک مژگان دی
 پښتائه راباندي گران دی
 په صد کښې د لېمَه دی
 خو گوهر مگر د شان دی
 ستا د سترګو آئينه کښې
 دېر عکسونه خو حېران دی
 اجزا نور هُم د بنائست ئې
 خو دوه غوره تر عنوان دی
 چې د بخت په طمع نه دی
 پري وختونه مهربان دی
 دا بي حسه مرءه خانونه
 خه په درد خه په درمان دی
 روز و شب ئې مخ او زلفي
 په زمان خه په مکان دی

د دي اوښکو سمندر کښې
 علامي د غټ طوفان دی



دَ يار ياد کئه زورَور دے
 غم ئي لا تري نازپور دے
 لري نه ده چي يار راشي
 کئه دي لري دَ زرۂ ور دے
 ستا دَ مخ، زلفو په نوم مي
 هر شوقدر او اختر دے
 ما خاي کرم دَ زرۂ کور کبني
 ستا هر خپل او هر تبر دے
 سڀے دَ کلى دي وَ ما ته
 له سري پردي؛ بهتر دے
 پُبني مي شلي، سترگي تپي
 را په سر سترے سفر دے
 چيلم مات دے، حجره رنگه
 خوشے بام دے، شارئي دردے

اباد کرم په يادونو
 شيرين يار دَ زرۂ کنهر دے



تل زما دغه دُعا شى
 ستا نظر دي مسيحا شى
 خوا ئى ڏكه پئه هوا شى
 چي ئى طمع لئه مُلا شى
 زما مينه بس پئه تا شى
 پئه سامره او كئه پئه غلا شى
 زرهه پئه دود دَ سپيلنى دے
 ستا پئه حُسن به فدا شى
 همدردان پئه نامه ڏبر وي
 خو يو خوك پكىنى دوا شى
 چي دي سترگي سمندر شوي
 ئان دَ چا نه به سپوا شى
 خود غرضي دَ حنگل اور دے
 پئه خشاك نئه پئه گيا شى

ڙوند به ٿول تراخه زائل کا
 شيرين يار به مي پخلا شى



کئه په دم او په دعا شی
 نو خپل درد به مې دوا شی
 دا سپېخلى لېوتوب مې
 هم همراه هم راهنما شی
 چې زما له سترگو پريوْخى
 دا گوهر دې واره ستا شی
 په وعده د مخ او زلفو
 هم سبا شی هم بېگا شی
 يار مې هله پېنتون بولىء
 کئه پېنتنى له مې راشى
 وفادار کئه جفاكار دے
 خو بس دا چې يار زما شی
 د زړه حال به مې خرگند کا
 کئه دا سترگې مې گويا شی

دې خېلونو دې تپو کښې
 شيرين يار به يو پېدا شی



اضطراب او د سکون خبری کېرى
 د وصال او د بېلتۇن خبری کېرى
 يا د زلفو د شبخون خبری کېرى
 يا د سترگو د افسون خبری کېرى
 د يارانو د تۈرون خبری کېرى
 د پېنتىو او د پېنتۇن خبری کېرى
 ئان لە ئانە شى بېرون خبری کېرى
 پئە درون د زرە چاودۇن خبری کېرى
 ھەرە ژبە بازىدى ستا د مخ سۇرخى شى
 چى زما د ئىيگىرخون خبرى کېرى
 پئە بېدىا او ابادى كېنى تر يارانو
 د لېلا او د مجنۇن خبرى کېرى
 ھەر بېڭى لە دستۇر وى د پېنسو لاندى
 ھە سبا د بل قانون خبرى کېرى

شىرىن ياردىي "نن" زرە وردە مرکىي تە
 ولى دا كە د "پرون" خبرى کېرى



دَ مهتاب هسي رنا دے زما يار
لکه آب غُندي صفا دے زما يار

چي يو درد دے، يو دوا دے زما يار
هُم قاتل هُم مسيحا دے زما يار

لکه سپورے مي همرا دے زما يار
تل زما پئ اقتدا دے زما يار

دغه هومره مي تر خوا دے زما يار
هُم مي تن دے هُم مي سادے زما يار

هغه رون چي پئ وينا دے زما يار
سپين پئ زره باندي ربنتيا دے زما يار

هَم كلام او هَم نوا دے زما يار
شيرين ياره! بنئ پخلا دے زما يار



لکه گُل ئی تراکت دے
 لکه سروی ئی قامت دے
 بنئه ئی وَبم، بنئه ئی شکل
 چې هُم گُل دے هُم نگھت دے
 خط او خال دَ مخ ابرو ئی
 اطاعت، هُم بغاوت دے
 زما روح دے زما ئان دے
 هُم مفهوم، هُم عبارت دے
 يو مستى ده، يو حیا ده
 هُم شراب او هُم حُرمت دے
 سریکف گُل دَ لله دے
 مرگ دَ ژوند ئی هُم ساعت دے
 دَغه هسپی دردانی ته
 دَ سَرونو خَه قیمت دے

خیالی يار می شیرین ياره!
 مجموعه دَ هر صفت دے



دا یو خੇ رنگ لہ نگار دے
 چې می یار دے که اغیار دے
 بنੇ دا ستا دَ زلفو تار دے
 اتشار دے، هُم قرار دے
 دا خو اوښکي پښتنی دی
 بنੇ معیار دے، که مقدار دے
 قافله دَ ژوند روانه
 مگر خلاص ئې اوس مهار دے
 زما زرۂ یو سپلنے دے
 دَ تا حُسن سُور انگار دے
 په موږ ووری تندرونه
 خلق وايى نوبهار دے

شیرین یار پسی کتلے
 ما هر در او هر دیار دے



شرک دَ زلفو کبُنی فنا شم
 رپ دَ سترگو کبُنی پَیدا شم
 لکه اوینکه پَه معنا شم
 چي دا هومره بي نوا شم
 خدای می نَه کا دَ تا فکر
 سور پَه اس چي دَ هوا شم
 خدای می نَه کا دَ تا عهد
 چي قیامت باندي ایفا شم
 خدای می نَه کا دَ تا زلفی
 تسنی وَسنی بي بنکلا شم
 خدای می نَه کا دَ تا سترگی
 چي ساعت ساعت اشنا شم
 یو می خان دَتے یو ئې سپورتے
 نور دَ چا پَه اقتدا شم؟

خپل کاله وي شیرین ياره!
 يار ته سترگو کبُنی گويَا شم



کئه بنائیست کبُنی غیریت وے
 خو بیا مینه کبُنی غیرت وے
 در پغه! خه خو محبت وے
 یا بدل کبُنی قومیت وے
 اطاعت کئه بغاوت وے
 ستا په مخ دی عبارت وے
 ستا دَ سترگو مِبخانو نه
 هر زیرے مازیگر ست وے
 دَ خو اوپنکو ملغلرو
 لب دَ چا خخه قیمت وے
 خه به غم دَ هسی رنخ وو
 ستا عادت دَ عیادت وے
 زما مینه، ستا په حُسن
 اباد کلے او محلت وے

مَل چی نه شی ژوند دَ فکر
 شیرین یاره! بیا قیامت وے



ما زده - چې زما شام او سحر تلے
 تا زده - په کوم بام او په کوم در تلے
 ما زده - چې مې زړه په یو نظر تلے
 تا زده - په خه چل او خه هنر تلے
 خنګ نه زما خنګه ناز پرور تلے
 بیا په خه خبره مرور تلے
 ستا په مخ او زلفو چې دعوه لرم
 ما نه پري کابل او پېښور تلے
 ستا د اوږدو زلفو په تار شوئے دے
 فکر مې له ما په لوی سفر تلے
 بیا د بانو حنې کښې راته ست هسې
 بیا مې غېږ په غېږه لر او بر تلے
 غم دے؛ د بې کسه کوڅه ټوپني
 خدائې شته! که په خوا د زورور تلے

کله په دا زړه مو زړه وهلې دے
 چرته له دې ګټو مو دلبر تلے



لپوتنوب کئے می شُهره شو
 ستا دَ حُسن حواله شو
 دا سپیخلے تفکر می
 خپل نظر لره ڈیوه شو
 دَ مرام پئے خوشی لار می
 دَ خان سپورے بدرگہ شو
 هر احساس می خنگ پئے خنگ دے
 هر یو فکر راسره شو
 پُنسه نپولے مازیگر می
 دَ خپل مرگ پئے تماشه شو
 لپوتنوب می ابدالی دے
 ستا غرور کئے مرہتیه شو

شیرین یار دی بلا سترے
 پئے سر خنہ سنبالہ شو



خَهْ بَهْ پَاتِيْ دَ زَرَهْ دَمْ وَيْ
 چَيْ هَرْ غَمْ رَاتَهْ رَاسَمْ وَيْ
 هَرْ مَئِينَ پَهْ زَرَهْ كَرَمْ وَيْ
 دَاغْ دَ مَيِّنَيْ دَبَرْ پَنَهَمْ وَيْ
 چَيْ دَ زَلَفُو رَوِشْ دَ دَمْ
 نَوْ بَانَهْ بَهْ ئَيْ كَوَمْ سَمْ وَيْ
 وَرَخْ - وَاعَظَ زَمَا هَمَرَازْ وَيْ
 شَيْهْ - سَاقِي زَمَا هَمَدَمْ وَيْ
 وَرْ رَأِپُورِيْ دَ تَوِبِيْ وَيْ
 دَ خُمَارْ خَمُونَهْ خَمْ وَيْ
 سَتَا نَظَرْ بَهْ تَا پَهْ دَكْ كَا
 زَمَا سَتَرَگُو كَبَسِيْ كَهْ ضَمْ وَيْ
 هُمْ لَارَبَسُودْ هُمْ لَارَوَعَے يَمْ
 خَپِيلْ مَيْ پَلْ أَوْ خَپِيلْ قَدَمْ وَيْ

شَيْرِينْ يَارَهْ! خَهْ وَطَنْ دَمْ?
 پَهْ بَنَهْ كَرَهْ هُمْ سَرَعَے كَرَمْ وَيْ



هغه سترگو وَ ته بیا سترگی په لار یم
پښه نیولے مازیگر یم انتظار یم

داسې کله ناویسا او ناتبار یم
یاره! ډېره غریبی ده خکه خوار یم

لاس مې ڏک په رنیو اوښکو، صفا مینه
چې راغلے ستا دَ حُسن په بازار یم

په هسکا لکه کلی چې شوندی سپری
گړیوان خیری دَ سحر هسي تار تار یم

هکي سترگي سمندر یو دَ هستي دے
پکښې ډوب سره دَ خود او دَ اختيار یم

خط او خال، لب او رُخسارئي په لاس راغله
شیرین یاره! اوس همه بهار بهار یم



دَ يارانو محفل خور دے
 دَ سین غارپی مابنام سپور دے
 خو پئه ما ئی پوري تور دے
 خو لئه زلفو می زرہ تور دے
 دغه غم دَ کلی کور دے
 گِنپی خلاص می دَ زرہ زور دے
 غم دَ يار او دَ دیار می
 دَ ژوندون پئه او بُو سور دے
 پئه دَم خَم دَ ژوند به خَه وی
 چپی ئی تل لئه بلہ پور دے
 خوک مئپن دی سنگسار پری
 پئه کو خَه کبنسی دی بیا شور دے
 يار بِیگا لَه خُری سپری
 فکر او س نه می شب کور دے

اور دَ هجر شیرین ياره!
 لگپدلے کور پئه کور دے



خو مئپن دی فرزانه دے
 ستا په عشق کبی دیوانه دے
 ستا نظر چی مستانه دے
 هر انداز می رندانه دے
 خوک دی ناست په استانه دے
 خوک دی مست په مِپخانه دے
 هر ارمان می صحرائکلے
 د هر جبر نبانه دے
 هر یو خیال می ترمی ترمی
 هر یو خال دانه دانه دے
 ستا په سترگو کبی جانا نہ
 وینم عکس می جانا نہ دے

شیرین یار وَ ته اشنا یی
 حِفَّا چی تا ته بِگانه دے



اورئي پاي نه تر سر واخست
 گلستان مي؛ نظر واخست
 هر سحر مو د صبا نه
 د گلونو خبر واخست
 یوسف مخ اشنا راغعے
 سترگو بيرته نظر واخست
 ککي توري سور خumar کبني
 لاله داغ په تپير واخست
 پښتنه اوښکه وه توی شوه
 آب تري در او گوهر واخست
 تا که زلفي بادؤلے
 چا به خه له عنبر واخست

هېڅ پرواز د بلندۍ وو
 وخته تا مي وزر واخست



غم په زړه که د جانان شته
فکر هم یو د دوران شته

په دې للمو، غارو، پیځکو
لاله ګلی د خپل شان شته

هر سپرلى ته تر لمني
کلکه غُته د خزان شته

بلبلان ئې سر شندل کا
لا حُرمت د ګلستان شته

ینجاری د سپرلى خه کا
د بنکلا ئې ڈېر سامان شته

ستا د سترګو سمندر کښي
وينم هسي یو طوفان شته

ستا د شوندو په مُسکا کښي
هر يو درد لره درمان شته

بنه ده زلفي دي خري کړي
د خیال خانله اوس مکان شته

درسته شپه دي له ما یوره
بنه ده ستا هم یو زمان شته

اسوبلو مې اوښکي توي کړي
د طوفان سره باران شته

ما هُم زړه نه مې "زړه لوی ګړه"
د هر سُود سره تاوان شته



دَ ملت په اُفق ستورے دَ سبا يم
مرگ دَ لته اوږدي شپي لره پېدا يم

”روز و شب“ دَ لر او بر مې ”يکه خار“ کا
په قربان قربان دَ هغو همنوا يم

خچل تېر دَ وخت ګوزار وَ ته مخ نه کا
زه دَ هغه مجنونانو نه جُدا يم

که په ګُتو کښي مې زَر، متیو کښي زور وي
لویْ حقدار دَ اوسنی وخت دَ لېلا يم

په حُرمت چې دَ ګُلشن ئې خان فدا کړه
زه دَ هغه ببلانو په ثنا يم

قوميت مې لکه ساه دَ محبت دے
تل په تګ دَ خچل اشنا ترلے ملا يم



تضمين په شعر د رحمان بابا

شعر په ژرا مې د خپل يار دیدن حاصل کړ
د شبئم په خپر د ګل سره يکتا یم

درسته شپه لکه د پرخې په ژرا یم
بیا سحر څکه د ګل په مخ خلا یم

داسي مه ګنه؛ چې څنګ کښي به د چا یم
ګني زه له خپله خانه څنګ جدا یم

نه خه پوي دي په سبا او نه بېگا یم
بیا هم بنه دي له وعدې یم چې ګویا یم

اورکۍ غندي له خپل وجود رنا یم
هم په خپله لاروئه هم راهنما یم

معركه د محبت کښي په ويسا یم
په رينسي رينسي خادر ترلے ملا یم

دا زما د پاکي ويني تقدس ده
په هر حال کبني چې دي ستايم، وايم، ستايم

دا زما د لپونی ميني جذبه ده
چې قضا لره مي بيائى؛ هُم رضا يم

دا زما د پښتنى فکر غبرت ده
سر د دار باندي تپه يم په نخا يم

تفکر مي خنگ په خنگ دهه تر احساسه
له خپل خانه خخه درد او همدوا يم

هغه ته يبي؛ کور و کر په لر او بر يبي
دغه زه يم؛ چې په ارض نه په سما يم

د نظر د پیمانې معيار دي هومره!
په دا يو ساعت اعلا يم، هم ادنا يم

ستا د سترگو بحر خو په انتشار ده
زه هُم عکس ځندي له خانه مي سپوا يم

دَ گُل شوندي تختؤمه بوی تري نغاري
په گلشن باندي ورگه باد د سبا يم

د "رحمان" او د "خوشحال" سايي تكبير کره
مقتديانو کبني يو زه مگر شنوا يم

د مرام په خوشی لاره مي دا یون دے
چي هم سورے مي همرا دے هم تنها يم



دَ مِرَامْ پَهْ خُوشِي لَارَه يَكْ تَنْهَا تُلُو
 دَاسِي تَلْ هَمْ بَيْ هَمْرَا اوْ بَيْ اَمسَا تُلُو
 دَاهُمْ بَنْسَه دَهْ چِي موْ سُورَه دَخَانْ مَلْ وَوْ
 مُونْبَرْ قَائِلْ دَ پَرْمَخْتَگْ كَلَه پَهْ شَا تُلُو؟
 دَ بلا كَوْمِي تَهْ خَهَ وَيْ دَ چَا فَهْمِ
 چِي دَ فَكَرْ پَهْ جَلَبْ كَبَنْسِي بَهْ بَيَا بَيَا تُلُو
 كَوْمْ جَوازْ دَ گِيلِي نَهْ وَوْ؛ وَخَتْ اوْ بَخَتْ نَهْ
 مُونْبَرْ خَپَلَه مَكْرَ خَلِي تَهْ دَ قَضَا تُلُو
 مُونْبَرْ دَ مِينِي لَپُونُو لَهْ بَنَأْبِدَلْ دَا
 چِي مَقْتَلْ تَهْ دَيْ پَهْ نَازْ اوْ پَهْ خَنْدا تُلُو
 چِي لَيْلا دَ وَخَتْ؛ أَلْفَتْ پَهْ زَرْ اوْ زَورْ كَرْهَ
 دَ مَجْنُونْ غُندِي بَيَا كَلَه پَهْ بَيْدِيَا تُلُو

وَحْشَتُونَه گُورَبِدَلْ بَهْ شِيرِينْ يَارَه!
 خَوْ پَهْ سَتْرَگُو دَ شَعُورْ حِنِي رَنَا تُلُو



خپل نظر لره رنا يم
خپل پرهر لره دوا يم

زه هم غب يو د جرس خو
غوب د مرو له پيدا يم

خوک مي خه له زره چاؤدون زده
لكه گل چې په خندا يم

سر د دار باندي هم ياره!
په تپه يم په نخا يم

ته غتى هسي خورپوي
زه ورمه يو د صبا يم

ته د گل غندى خندپوي
زه بلبل يو په ثنا يم

ستا دَ مینی بنَه جذبه ده
پَه قضا خپله رضا يم

ایله دومره قدر وايم
ته زما يبي او زه ستا يم

خوري زُلفي دي خرى کا
زه تر خو به پَه سودا يم

پَه دا هومره بِي قدری کبني
لکه پرخه پَه ژرا يم

چپر که ما ته پَه دغا يبي
تل هُم تا ته پَه دعا يم

لَه پخوا دي خوا پَه خوا يم
لکه سورے دي همرا يم

دَ پښتو خاوری روئلے
شیرین ياره! ټول وفا يم



خود وتلے لئه شعور يم
چې درغلے په دستور يم

د بانیه لئه خمبا زده کړه
سر تر پایه ولې چور يم

په يوه مُسکا رغږوم
هغه مرګی حال رنځور يم

ځار د تا د نوم د تور نه
په جهان کښي مشهور يم

چې پري نوم د پښتنې د ے
په دا اوښکه هم مغرور يم

يار کلام، کاته پېرزو کړي
څوب سرود او په سرور يم



خو دا اوښکه مې سره ده
 په بارخو خو دي خوله ده
 اوس د زلفو په هر تار کښي
 ستري فکر له جوته ده
 خوب او خيال کښي سکون چرته
 چې ئې زړه کښي هنګامه ده
 سر دي نه وي خو دستار وي
 زمونږ دغه الميه ده
 د جرس په غږ شه پورته
 گني تلوني قافله ده
 ستا د نوم په تور مې وژني
 قضيه خو بهانه ده
 څه! منصف د بنیار ته وایه!
 بیا د وخت هم فېصله ده

شیرین یار تري څه جار ووځی
 د یار مینه یو نشه ده



لکه د پرخی ورپدلے نئے شی
د گل رخسار ته رسپدلے نئے شی

یو شل احساس ئې پارپدلے نئے شی
اوده جذبه ئې رقپدلے نئے شی

زه یو ورمە یم د صبا، الوخم
تئے ئې نگھەت؛ خو گپپدلے نئے شی

دا د هجران لئے تاوه خنگە ژاري؟
پئە خپلو اوښکو لامبپدلے نئے شی

نن خو دې ڈکى سترگى سري ولپدى
حېف دے! چې اوس هۇم گرمپدلے نئے شی

پام پسرليه! چې تکليف وئە كېي
پئە سمه، غر چې غورپدلے نئے شی



نَهْ پَهْ مَا او نَهْ پَهْ تا يم
دَ رَبْتِيَّاُ هَمْنَوَا يم

خَان، جَهَان وَ تَهْ پَهْ شَا يم
سَتا دَ مَخْ پَهْ تَماشا يم

مَخْ اَجَل تَهْ لَهْ پَخْوا يم
چَيْ مَدَام تَرْلَى مَلا يم

پَهْ هَغْهَ بَهْ دَيْ مَنْلَ وَي
چَيْ دَ خَهْ سَرَه اَشْنَا يم

دَ درْبَار لَهْ سَورَى لَرِي
دَ مَعْرُوض خَخَه گَوِيَا يم.

هَرَه او بَنْكَه مَيْ دَيْوَه شَي
حَكَه شَپَه كَبَنْيَه پَهْ زَرَأ يم



دَ صَحْرَا دَ هِرْ يُو گُلْ سُورَے دَ سَرْ شِي
 درېغه! سور که دومره لوی مې دَ خادر شى
 راپیدا دي هسي بيا شام او سحر شى
 همنوا چې مې كابل او پېښور شى
 بلبلان به دَ گُلْشَن مې سیالى ؤکا
 لئه دي سوزه دَ شېؤن که مې خبر شى
 دَ جهان سیالى په ئای ده دَ سیالانو
 خدای دي نه کا خوک لئه غمه کور و کر شى
 شهابى سترگو ته وراندي کړه لاسونه
 نه چې جوړ دَ زړه لئه کوره مې کنډر شى
 کوم جواز دَ کومې خوا نه ئې راټړے
 یو ساعت کښې بانهه برند بل کښې اوتر شى
 دَ خیا نه دَ اسمان. ستوري مخ پېت کا
 چې سحر ئې ستا دَ مخ په ئای نظر شى

شيرين يار به ئې تل زلفو ته په تار وي
 خه په دا که دَ بلا تر کومې ور شى



دَ اغيار لره اغيار يه
 دَ يارانو سره يار يه
 كله عقل ته په لار يه
 كله زرہ سره همکار يه
 چيوه بله کا دَ اوښکو
 په شپه زلفو ته بېدار يه
 که ئې گُل دَ خنبو نه شي
 خېردے خالئي دَ رخسار يه
 نور که لاس دي نه بر کېرى
 نو بس بنئه لره اظهار يه
 دَ رنا په طلب گرځه
 دَ تيارو خخه کنار يه
 په تکل دَ خپل مرام دي
 لکه سيند يو ناقرار يه

دَ سينگار فکر دي وُرمے
 په ملا تر دَ شيرين يار يه



دَ غُل نوم دلته سرکار دے
 چې مُنصف ئې طرف دار دے
 مرگ دَ گُل ورته خَه کار دے
 چې مالیار ئې صلاکار دے
 وینو زوو باندی پایى
 محافظ مگر خون خوار دے
 خپله مینه ما ته اور ده
 خپل بنائست تا ته انگار دے
 ضمیر هُم دلې خرڅېرى
 ستا دَ بنار گرم بازار دے
 پئه خپل سورى اوس ويرپرم
 هر سړے دَ وخت پئه خار دے
 ستا لئه کلى کډه وُرے
 ستا يو ياد مې "يارِ غار" دے

ستا پئه تنگ باندی به ۋەمرى
 ستا يو داسې شيرين يار دے



خوند د مازیگر او سحر چرتہ دے
 ستا د مخ او سترگو اثر چرتہ دے
 لارپی د بانه، خوکی دی پُخشی شوی
 داسپی می اوں سود د تپیر چرتہ دے
 ستا د زلفو ول نه چې خان او باسو
 موښ، خخه دا چل او هنر چرتہ دے
 غُڅ می د احساس د زړگی سر خودے
 ستا د خُوب د سترگو نظر چرتہ دے
 رابه شی قاصد دغه به هُم ئشی
 موښ له په زړه پورې "خبر" چرتہ دے
 سپینو ئې له توره خلا ټموندہ
 خال زما له خیاله بھر چرتہ دے
 مخ چې په تورتم کښې د شبې ټوینې
 دا اهل نظر د دھر چرتہ دے

ډپر تراخه د ژوند ئې زائل کړی دی
 دے له شیرین یاره خبر چرتہ دے



دی انصاف ستا دَ "قانون ته"!
 چې ساتون وايى شبخون ته
 ورخ دی ضم کړله په شپه کښې
 تا جدت ورکړه بدلون ته
 دَ درد خږیکه ده خورېږي
 دَ زړگۍ نه مې لړمون ته
 خپلې سري سترګې دې کسه
 يا مې گوره زړه ګلګون ته
 غم دَ تا که مې لې پېږدي
 زړه مې ډېر کېږي ژوندون ته
 دَ سبا احوال به راوړي
 "نن" دې ټلېږه "پرون" ته
 اتها دَ تغافل دې
 لاره جوره کا پاخون ته

ما نه ياد به دې یونه سی
 زور به ئېنسایم بېلتون ته



چې کاتئ دی هومره نور شی
 زر ده سر به مې دا پور شی
 ترمې اوښکې نو هُم بُنې دی
 د زړه زخم به تکور شی
 خو چې خواله مې را نئه شې
 خئه به مر د بېلتون اور شی
 په لوګي لوګي ماحول کېښې
 بنسکلی سپین مخونه تور شی
 د لوګو ډکې گودلې
 سپین محل ته دی پېغور شی
 د دُنيا په میو مَسته!
 وايه! جام که دی نسکور شی
 دا د زړه قیصه اوږدہ ده
 خو په سا او لب په کور شی

خدای دی نئه کا شیرین یاره!
 شوق ته خلاص مې د زړه زور شی



ستا دَ وعدی غُندي اوپره خبره
 خدای دی زما نه کا کچه خبره
 په زړه مودو نه وه پرته خبره
 مګر چې خلې ته نه راتله خبره
 زړه به دی غتې وي؛ خود تینګي نه وو
 ګنې د "خلې" وه یو ذره خبره
 د نوی وخت د تقاضې په خاطر
 باید چې یاده شی زړه خبره
 زړه به مې ډک وو؛ چې د سترګونه مې
 لکه د اوښکې خڅېده خبره
 باد د نسيم ته زلفې خپله نيسې
 تور ئې په ما چې؛ شوه شهره خبره
 پړې ته مې ونه ویپل وړه خبره
 خفه شوي دومره په وړه خبره

بیا شیرین یار له خدايه خه غواړی نور
 چې کوتیه یار هُم کړی گره خبره



هغه ډکه دَ وسواں شپه می سبا کړه
دغه چُپه خلأ وعده دی اوں گویا کړه

ما دَ زړه زخمونه ټسپرل سحر ته
ته اوں شونډې دَ صبا په وردمه وا کړه

ستا دَ تورو زلفو تور می په سر واختست
خان پسې می دَ دُنيا هره بلا کړه

دَ زړه لوښے چې شی مات کله رغېږي
حَه! بدل می دَ ويسا چرته پېدا کړه

دَ هر در او دَ دیوار وَ موښه ته سترګې
پت په خوب دَ پېشمنی کښي دې زړه را کړه

شیرین یار دې هُم اسیر دَ ګورو زلفو
مخ رونۍ ورته منسوب دَ یو بېگا کړه



بھانه کئے دی پخہ شی
 نو وعدہ به دی کچھ شی
 اور دی پوري پئے شملہ شی
 چی گرپوان دی پری بڑھ شی
 تخیل به لئے ما زدہ شی
 کئے خو ورخی راسرہ شی
 د جفا اتها خہ کا
 حوصلہ چی پُبنتنہ شی
 اوپرہ سترگو تھے دی وایہ!
 داسی کلمہ یارانہ شی?
 یاد دی غلے غلے راشی
 شپیہ چی دمہ شی پخہ شی
 جنگ کبنسی سترگی مخامنخ کا
 چی خپل عکس خو می پرہ شی

اسوپلو و تھے می خاندہ!
 د چا خوا خو به سرہ شی



ما دی کاکل هسي تار تار ۋيلىدە
 تا مې پە خاورو كىنىي دستار ۋيلىدە
 نە دى ما اوپىكە كىنىي تىينگار ۋيلىدە
 نە مې تا سترگو كىنىي قرار ۋيلىدە
 ھېخ دە يو اوپىكى تە مايىه دَ حُسْن
 چا؟ دَ دى بحر اتشار ۋيلىدە
 اخلى مې غېر دَ پلوشۇ كىنىي نظر
 ما پە شفقت ھُم جفاكار ۋيلىدە
 اوس بە تىپە دَ خىلواكى مې آوري
 ما دى رسى او سر دَ دار ۋيلىدە
 دَ پىرى چىچە دە دَ ساقى دَ مئۇ
 دَ وخت واعظ مو پسى خوار ۋيلىدە

پە پېستىنە لېلا ئى زېرى ئەركۈزى
 چا كە يو هغە شىرىن يار ۋيلىدە



چي لئه وخته ناخبر يي
دومره ولبي زورور يي

نه پئه سمه، نه پئه غر يي
دغه هسي کور او کر يي

کئه پئه خوب ئي وصل مومى
گنه بيا هم بختور يي

خه سبا دے، خه بېگا دے
لئه احواله بنئه خبر يي

خلئه پئه خيال كبني هم کئه درکا
پئه بدل د زره كبني سر يي

بيا خه غم دے شيرين ياره!
کئه خپل عصر ته "هم سر" يي



ستا د کلی بنئه احوال دے
 چې زوال پکښې کمال دے
 هر شبخون پکښې ساټون شی
 چې بدلون په خواشکال دے
 مالی یار د دوه ډالرو
 باغ د نوم پوري سنبال دے
 هر یو گل ته پیدا وخت کښې
 د خپل قتل استقبال دے
 مُلا مست په مئيو گرځی
 هېرئي واره قيل و قال دے
 ماتؤنکړي د هر لوښۍ
 په دا ئان خپله ګلال دے
 غم هُم ڏېر د هغه ژوی
 چې د مری په مثال دے

ستا وعده لئه مرگه تپره
 شیرین یار مگر اتال دے



ستا هغه نظر به وي
سور نه ڈک سحر به وي

بيا دي مخ او سترگو کبني
رنگ به وي اثر به وي

زلفي چي بادپري دي
بوی د گل اوتر به وي

ستا لپونے زرہ پئه تا
ھسي زورور به وي

زرہ لکه ماشوم زما
لا خه ناخبر به وي

شپي به د شوقدر وي
ورخي د اختر به وي



ما په خوب کښي ستا دَ وصل امکان ۋەlid
 گنه چا په دا زمان کښي مکان ۋەlid
 خنگ عدم مې خپل وجود ته حېران ۋەlid
 چې دا ستا دَ سترگو تور کښي مې خان ۋەlid
 دَ سیالانو دَ سیالى مې ارمان ۋەlid
 لکه گۈل مې په صحرا کښي خندان ۋەlid
 دَ خپل مخ لئه ابادىيە دې زرە لوى شى
 بارى تا كە مې دَ اوپىكىو باران ۋەlid
 دَ مگس او دَ گرگىس خوارى شوي پېښى
 ما بورا او عندلىب په فغان ۋەlid
 دم، قدم لره مې هُم خپلە اختيار كا
 دَ زرە كور کښي مې يو هغە مهمان ۋەlid
 اوس دَ زرە دَ آب و تاب قدر په چا دے
 چې ستا نۇر ئى دَ حرم په دالان ۋەlid

شيرين يار دې چې دَ پت په دېرى ناست دە
 ما دَ دەر په يارانو کښي خان ۋەlid



”روز و شب“ به دې بیان کرم
 ”مخ او زُلف“ به دې عیان کرم
 ئان د تا كە تا د خان کرم
 ھېرى مىنى دې حَیران کرم
 ورک پە ذات كىنىي دې زە دومره
 اوس پە تا د خان گُمان کرم
 ”ئە“ چې ورک شى پاتىپ تە شى
 دغه سوال به دې آسان کرم
 آب د اوبىكىپ زيات لە حُسنه
 نور به خە قدر، سامان کرم
 دا بازار د دُنیاگى دے
 زە پە خان ئى هُم ارزان کرم

د نېتىو پە تسلسل كىنىي
 ھېر دې خان تە بې زبان کرم



زه به خه وينمه چري د چا سترگي
 دا چي کسو کبني مي عکس دی دتا سترگي
 يو مي رونبي په وحشت د بېگا سترگي
 بل مي پته په بي نوره سبا سترگي
 تيرې كله؟ تري په نوم د رنا آخلم
 راغع وخت؛ خكه اوباسى لئه ما سترگي
 د يارانو د ياري مي خه روداد دے
 نا اشنا كري يوي پېښي؛ اشنا سترگي
 غم د هجر مي د زره په خونه پرپوت
 زما اوچي شوي په ڈېره ژرا سترگي
 چي د زلفو په سايه د خوب هوس وي
 خوك ئي خه ويني په خنگ د بلا سترگي
 په سينه کبني مي بنکاله د زړگي نشه
 خنگ حيَا کبني آموخته شوي په غلا سترگي

چاپيريال که د غرض په دورو خر دے
 شيرين ياره! خو د زره مي رنا سترگي



لار کښي د مقتل که او درېدلے يم
څه به تر مرامه رسېدلے يم

ستا په ګل رخسار چې خلېدلے يم
تل لکه د پرخي ژړېدلے يم

ستا چې د کاکل خپری سمسوره ده
دا لکه سپرلے زه غورېدلے يم

ستا د ژوند فضا چې معطره ده
دا لکه نگهت زه رقصېدلے يم

شېپې ته د سبا د ستوري خل وينم
کله د وحشت نه بورېندېدلے يم

داسې کوم جرس تېټر وھلې شې
زه لکه پاخون ته غږېدلے يم



دَ خزان دَ آمد کُوكی په بھار کرپی
 دَ چمن دَ بُبلانو زرہ آزار کرپی
 دَ کمال دَ اتها په سر زوال دے
 خو به گرم دی دَ جبر دا بازار کرپی
 ڇپر یاران دَ تا مُریان دی بنہ خبر یم
 نشته دا چې کله ما به ورکنی شمار کرپی
 هر مزدُور زما دَ بنار بلا مجبور دے
 اوږدے، تګے آس به خلاص خه په کارزار کرپی
 خه! تپه دَ خپلواکی مې لا خوده شوه
 اوں به خه دی دا قفس او سر دَ دار کرپی
 دَ سبا دَ ستوري حَل به دی زرہ بل کا
 اے! چې ناز په تسلسل دَ شبِ تار کرپی

لپونے سپلنے گرخه اوں کو خو کنی
 کئ پیدا پکنی یو هاغه شیرین یار کرپی

۲۰۰۵-۵-۲۷

دَ مرگ کوتہ، کوت پُکھپت جپل-



عام و خاص وته معلوم شوم
چې بېلتون کېنى دې معدوم شوم

ته مې خې لئه لاسه ورکړي
ترسايې خپلې محروم شوم

مینه حُسن ته منسوب ده
چې د تا سره موسوم شوم

كتورى لئه زانو غواړم
په لوی والى کېنى ماشوم شوم

د عصمت حرمت دې پالم
لئه مستى ڏېري معصوم شوم

په وعده به دې غُلېږم
ستا د خُلې هسي که اوام شوم



چې فنا مې له نظر شوي
 داسې ورک په کوم "نظر" شوي
 که په "زه" دي زورور شوي
 بیا منم چې معتبر شوي
 خنگه خنگ کښې مې راتول وي
 خو چې لارې کور و کر شوي
 په ګوګل کښې مې زړه رېږدی
 یاره خه د ژمۍ نمر شوي
 زه به اوښکي نه زړه لوی کرم
 ته که حال نه لاس په سر شوي
 زه هر پېر به د نگهت یم
 ته که نور نه ډک سحر شوي
 زه به هغسي دلدار شم
 ته که هغه رنگ دلبر شوي

له همکارو خخه لارې
 د خام خیالو همسفر شوي



خومره چي حيرانه ده
 هومره سرگردانه ده
 راخو شه! محفل وته
 خه قيصه روانه ده
 بيا ساقى بي پامه شوي
 دا خبره گرانه ده
 وژنی مې خو سترگو گښې
 چېره ئان اسانه ده
 اوس شوه کوربنه د زړه
 ما چي وي؛ مهمانه ده
 دا پښتنه اوښکه ده
 ما ته بلا "گرانه" ده
 لا ئې سبتم زور وکړه
 ما به وي؛ ستومانه ده

خه زده؟ شيرين ياره! چي
 روغه ئې، که ورانه ده



پت پالم، وفا کؤم
 سود دَ زرۂ په تا کؤم
 دا خو دی په تنگ اولار
 مینه به دی بیا کؤم
 راغلم دی کوخي وته
 زۂ لپون زما کؤم
 زرۂ می چې زمانه شو
 اوس ويسا په چا کؤم
 نور لئه سحر خه وائيم
 لا خو به خندا کؤم
 ستا په زلفو دم يمه
 دار خه دَ بلا کؤم
 زۂ دی ستا دوا شمه
 تل دغه دعا کؤم

خار دَ زلفو تور نه دی
 اوس دَ خه پروا کؤم



خو لکه پخوا نئه شي
 لا به مي همخوا نئه شي
 خو چي مي همرا نئه شي
 هومره به اشنا نئه شي
 خه گيله د بله ده
 خپله خپل خبر خوا نئه شي
 دا هغه مابنام دے خو
 تئه به هسي را نئه شي
 گوره! زما سترگو ته
 بل خوا به پيدا نئه شي
 اوښکي پښتنې گسه!
 اوس به هم پخلا نئه شي?
 زرهه دي پري پيرلي دے
 خلي نه دي پشا نئه شي

دا د شيرين يار کلے
 دلتنه کښي افشا نئه شي



هره کریکه به اذان کرم
 گوره شپه به په لرزان کرم
 شوق د عشق به می دشان کرم
 هر خواهش به پری قربان کرم
 ترمه اوښکه چې بهیر شی
 تغافل به دی حیران کرم
 حم ماضی وته می گرخم
 بنپه نیولے چې دوران کرم
 ته خواره ايله لبان کړي
 زه رینسي رینسي گرپوان کرم
 همنوا شه په محفل کښې
 چې په چغه "يا قربان" کرم
 د پخوا لکه خو راشه
 چې د زړه په ملک دی "خان" کرم

د کاکل ملک ئې تسخیر دے
 خو که خان هغه افغان کرم



که دی زړه د التفات شی
 بیا مې خیال د ملاقات شی
 ګرم مې صبر مګر نه دے
 خو دا جبر دی لب زیات شی
 د رُخسار سُرخی که دا وی
 د یاقوت بازار به مات شی
 په شین خال به دې وانخلم
 زمرد که د سَوات شی
 دا جذبه د لپوتوب وی
 لکه غر غرور چې مات شی
 دا مُهم ابراهیمی دے
 مات به لات او هر منات شی
 زه له تا چې. مینه غواړم
 لکه تبے چې فرات شی

له دیاره پسی ورگ شه
 شیرین یار چې درته یات شی



ستا اوربل چي کرہ زما نه دومره خؤر زرہ
 ما پیدا د زرہ پئه زور کرہ هومره نور زرہ
 د نظر پئه پلوشو می کرہ تکور زرہ
 ستا دوا تھے می مائل کرہ ڈپر پئه زور زرہ
 نور دی لاس د بیلتون نبوہ؛ زغم تمام دے
 سوزوی بھے رالہ خو داسی پئه اور زرہ
 ستا د زلفو سیاھی چی بھے لا خہ وی
 چی دی سپینو اتکو کرہ رالہ تور زرہ
 د جفا پردہ پئه جبر باندی خو کرپی
 دا چی ڈگنپی می خلہ نو کاندی شور زرہ
 د بلا لئے سوری کلہ؟ می وسواں دے
 مگر نئے وی کلہ می پئه کور زرہ
 د حالاتپو پئه تورتم کبپی نبغ پئه لار خی
 ستپے ستپے کھے دے؛ نئے دے لاشب کور زرہ

زرہ بھے خہ پئه کوم پراو کبپی هغہ در کا
 چا چی کرے ژوند مدام لئے بل پئه پور زرہ



خلی نه زما ئی خو اوبنکلی نه ده
 داغلی ژبه هومره غلی نه ده
 ما پئه اسره جذبه وژلی نه ده
 ستا پئه خادر می ملا ترلی نه ده
 پئه سر دار د رسی ول می گواه
 ما دی پئه سر سودا منلی نه ده
 خکه می کئسی په نشتراوباسی
 ما پلوشه د نور غندلی نه ده
 ورکړه اوس اوښکې ته می غېږ د بانو
 پئه عمر ټول چرته درغلی نه ده
 لا به قلم خوکه تېرہ ګرڅوم
 لاس ته راغلی خو "اوښکلی" نه ده

ستا شیرین یار به پئه تا دروند وے مګر
 دا زمانه د ټول او تلی نه ده



هله ما ته به همکار شی
 چې خاوند د خپل اختیار شی
 د حالاتو گرفت هېڅ دے
 خو که خلاص له خپل حصار شی
 د ادراک په نیلی سور شه
 چې زمان ته په رفتار شی
 خپل مرام به دي بنېپې بنګل کا
 که روان زما په لار شی
 آواره فکر مې خپل کړه
 چې په بحر و بر آوار شی
 پسلۍ د خیال مې پور کړه
 چې آباد لکه ګلزار شی

ما د درد کريکه مې بانګ کړه
 بايدا اوس خو چې بېدار شی



خوک چې لولپه نه شی
 خوا خو دې سره نه شی
 خومره نظر سپک دې کړه
 نور له دې بنې نه شی
 خو نه شی محروم، مظلوم
 عدل به ئې زده نه شی
 کمه د حرص چې ده
 چري به پوره نه شی
 لا مې نظر ستړه کړه
 ستا به هُم دمه نه شی
 جور دے د بنسکلا وقار
 ستړگې دې اوپره نه شی
 سم د هرکلی سره
 گوره! ”مخه بنه“ نه شی

خار! له پښتنی ستر
 خوب کښي هُم بنسکاره نه شی



تئ زما فکر او خیال زده
 زه دی هم زلفی او خال زده
 زه منلے د اقدار یم
 تئ د سترگو می هر سوال زده
 سیاھ خال نه دی معلوم کا
 د هر سوی زپگی حال زده
 ما چې سر د مینی تار کړه
 کاش! که تا د وصل تال زده
 دا چې! لوښے د زړه مات شی
 رغاومې ئې کوم کلال زده
 ټلې رنګ دی هسې تښتی
 دلې خلق ټول احوال زده

د ارمان خلے به خه کرم
 رسم، خوک؟ د شال، مشال زده



ما نه می نظر دے ورک
 تا نه دی اثر دے ورک
 خوک لئه خپل کنپردے ورک
 چا نه خپل دوتر دے ورک
 دا چنی، کوخي خوشی
 اوں چي لوی تبر دے ورک
 چرتہ لوپتیه، پتیه
 چرتہ کبی خادر دے ورک
 دلتہ کئه دستار رینسی
 هلتہ مگر سر دے ورک
 مرہ ده د دلدار وضع
 ناز هُم د دلبر دے ورک

زلفی پئے کابل فنا
 مخ پئے پینسور دے ورک



دریغه! یو په زړه مابنام
 ما ته خُوله په خُوله مابنام
 دا تیاره تیاره مابنام
 بیا سپیره سپیره مابنام
 نه هسې ڏپوی بلې
 نه هغه راتله مابنام
 بیرته لوپتنه نه کا
 داسې بیا د خه مابنام
 تبنتی انتظار نه مې
 دا دی هم لا بنه مابنام
 ستوری په اسمان حلی
 درومى چېه خُوله مابنام
 زړه ته لَلې لو وايئم
 هاوَا که شې اوډه مابنام

ستا د زلفو تورم و ته
 شې او به او به مابنام



دَ درد و غم او اذیت قیصه ده
 زما قیصه دَ محبت قیصه ده
 لب می دَ او بنسکو شور ته غوبه ئینیوه
 نظم کبپی خنگ دَ بغاوت قیصه ده
 دَ شک او یاس لئه هره توکه خالی
 زما دَ عزم او جرات قیصه ده
 ستا دَ زلفانو، بانیه، خال پئه نوم می
 دَ صبر، زغم، استقامت قیصه ده
 لازه کوخه او پئه حجره ئی گورم
 ورکه دَ نتگ، پت او حُرمت قیصه ده
 دَ زلفو تار پئه آئینه کبپی کسی
 خومره أورده او س دَ حیرت قیصه ده
 ستا پئه هر تال کبپی انتشار انتشار
 زما هر تار کبپی دَ وحدت قیصه ده

دَ شیرین یار دَ اسوپلو پئه ژبه
 ئگوره خومره دَ حدت قیصه ده

نظم

خپله خاوره خپل قانون وے
په خپل واک کښی موژوندون وے

بندگی شوه د مریانو
مرگ د نن نه په پرون وے

امن او بىكلا

دَ خزان قاصد په شا شى
دَ سپرلى قافله راشى

غاتىولونه، لاله كىلى
په دا پولو، پتىو بيا شى

أومه خلة غتى موسپرى
نگهتونه په گدا شى

بوراگان هسى بېپرى
بلبان سر په ثنا شى

دَ وطن دا گُلستان مو
امن امن شى بىكلا شى

ازادی او وطن

لری	چرته	نه	وطن	دَ
کبُنی	ولقه	صیاد	ظالم	دَ
سیاله	دَ	مرغخی	سیالو	یو
کبُنی	په	پنجره	راگِبره	وی

په	فضا	کبُنی	چې	سېل	وینی
نو	الوت	دَ	وطن	غوارپی	
په	خپل	بن	پسې	پُرپشانه	
	خپلی	جالې	پسې	زارپی	

ازادی	که	لوی	نعمت	دے	
خپل	وطن	هم	یو	جنت	دے

اے درېغه!

چې پتکې د امامت وي
خو شمله د شجاعت وي

د مطرب له دي ربابه
يو نغمه د بغاوت وي

د شپونکۍ له دي شپيله!
بيا تپه د حریت وي

وفادر که جفاکار وي
خو يو يار په هر صورت وي

خيال مې باد ته د وخت وايى
پستنه يو تېر ساعت وي

دا دُعا دَ حجری (دېرې) په جور پدو ولیکلې شوه

خدایه!

دا اوتاک مې گُلستان هسي ودان کړي
مګر دا چې ئې په عمر جاودان کړي

وسیله ئې د خُوب زپونو د درمان کړي
مرتبه ئې د جنت د سائبان کړي

سرچشمہ ئې د نړۍ د امنیت کړي
عمارت د ملتونو ورڅران کړي

دمه ئای چې د بادشاہ هم د ګدا وي
شناخت ئې خاص و عام باندي عيان کړي

هر مېلمه او مسافر ته زړه فراخه
برکت ئې دومره زیات د دسترخوان کړي

د جرګو او مرکو و احاطو له
يو مرکز ئې د همه پښتونستان کړي

څو تیلى مې راټیول کړي په خوارو دی
دغه جاله په امان له هر طوفان کړي

خوانی

د خوانی په حقله د دری پوهه شاعرانو نظر

غالب

بنه ساعت او روغ صورت وي
نو خوانی هم بادشاهی ده

خوشحال ختک

د بادشاه لئه پیری بنه ده
که خوانی د مصلی ده

رحمان مومند

چې خوانی کښي تقودار وي
مرتبه ئې د ولی ده

دَ وَخْتَ لِبَلَا

گُتو کبُسی زَر متیو کبُسی زور غوارپی بنَه
 پَه زَرَه کبُسی شور پَه خَلَه کبُسی اور غوارپی بنَه
 بنَکلَه محل پَه رنگ له کور غوارپی بنَه
 هر سهولت يو پَه خلور غوارپی بنَه

دا چې قدم دَ خپل شباب آخَلَى
 بنَه جائزه دَ ژوند دَ باب آخَلَى
 پَه يو ساعت دَ ژوند حساب آخَلَى
 هر يو خراج پَه آب و تاب آخَلَى

دَ وَخْتَ لِبَلَا دَ مجنونانو نَه ده
 دَ بَير سرو نشيانو نَه ده

گران مشر اجمل ختیک ته

دا زوال دی لاندی سر شه
لا کمال دی باندی بر شه

دَ مستى همه سپرلے هُم
بیا دی خور په لر او بر شه

دَ رنگ رنگ نگهت پیرونہ
لئه تور غره تر سپین غر شه

ما بن چغه دَ وحدت کا
ایلم بیرته او چت سر شه

بولان بیا ترلے ملا له
خپبر هُم بنہ رابر شه

په لندی او اباسین کبی
غُرخنگونه زورور شه

شی تازہ د گودر غارہ
راژوندے دی مازیگر شه

پاخی پوک وہی شبیلی ئی
شبونکے بیا په تپه سر شه

مطربان دی چنگ تر خنگ کا
هر مضراب ئی په سُر بر شه

هر ساقی باده په لاس کبی
ستا د تبو. په خوا ورشه

پیوه بلہ په حجرہ کبی
وحشت چاودے په حیگر شه

بیا درنو درنو پتکو کنی
شمنی لکی برابر شه

خدای می چغه درته بانگ کا
راپیدا دی ورک سحر شه

په انگن کنی دی اتنی
لئه کوخي دی ویر بهر شه

هره شپه درته شوقدر
هره ورخ درته اختر شه

پوره په هر کالی

دَ بِنَائِسْتَ يُوهَ هَسْتَى دَه
يَا خَوَ حُورَهَ يَا پَرَى دَه

كَهَ لَهَ خطَ او خَالَ مُشْكَى دَه
نوَ لَهَ زَلْفَوَ عَنْبَرَى دَه

گُورَ كَاكِلَ ئَيَ سِيَاهِي دَه
سِپِينَ جَبِينَ ئَيَ روْبِنَائِى دَه

خَلَانَدَهَ مَاهَ تَمَامَ دَه
خَوَ پَهَ بَامَ نَهَ دَه مَخْفَى دَه

دَ حُرْمَتَ، حِيَا پَرَدَهَ كَبْنَيَ
يُوهَ نَغْبَنَتَيَ بَارِيكَى دَه

موی کمره، لاله لبه
په چشمانو نرگسی ده

لکه گل وی خوشبوداره
هم بنائیست دے هم خوبی ده

په قامت کنیپی لکه سروی
په غری کنیپی صراحی ده

سر تر پای په سور چوبه
په رگ رگ کنیپی ئی مستی ده

په رگ رگ کنیپی ئی مستی ده
خو بنیوه ئی زاهدی ده

خوی کنیپی تلی فربنستو ته
لئ جنته ئی بوتی ده

يا بُلْلَه يا مِنَا ده
دَ گُفتار ئی شیرینی ده

په بیان کښې وزن داره
د مفهوم ئې روانى ده

په ادراک او فهم دواړه
لا سپوا تر هر سړی ده

هُم په راز او په رموز کښې
دونګۍ زیاته له کوهی ده

علم داره، عمل ناکه
بې حسابه نایابی ده

شیرین یار ئې خه صفت کا
دا پوره په هر کالی ده

ما ته ياد شى اے وطنہ

ما ته ياد شى اے وطنہ! همه تبر زارہ وختونه
 زما زرہ باندی پراتئه دی هغه ڏپر خوارہ یادونه

هغه زءَ چي یو ماشوم وم
 زءَ به پروت وم پئه حانگو کبني

پئه حولي کبني، کله ترخ کبني
 ڏپر پئه ناز او پئه نخرو کبني

ما ته مور به الله هو وي
 دَ اوَاز خوربو چپو کبني

خور او ورور للي للو وي
 ترنم او پئه نغمو کبني

لَهْ دِي پَس شُوم پَهْ خِپُورو
او بِيا ساه راغَر پاپو كِبَنْسي

ما وَهْلِي به بِيا منْدِي
ستا پَهْ پُولو، پَهْ پَتِهْ كِبَنْسي

پَهْ تَكَل دَ تاروگو به
گَرْخِيدَمَه پَهْ وَابِنُو كِبَنْسي

يا مشغول به وُم پَهْ لوبو
چرتَه گَتِيو پَهْ تَيِّكِرُو كِبَنْسي

ما غُبِنْتَل به تَرِي مَمُونَه
اخْتَل به مِي خونَدُونَه
همه تِير زَارَه وَختونَه
زما زَرَه بَانِدي پَراتَه دَي
چي رَابِره به سِپُورِدَمَى شوه
پَتِي پَتِيونَى نه دَ ستُورُو
ما تَه ياد شَى اَمَه وَطَنَه!
هَغَه دَبَر خَوارَه يادونَه

ستا په کلو، په باندو کبني
 هلکان چې به تولگى وو
 په رنگ رنگ له هغه لوبي
 بنئه په درز به مابسامى وو
 يا به لوبيه وه دَ سيو
 بنئه تاو شوي به لندي وو
 يا به لوبيه مو دَ پاني
 يا انگى کبني به ملى وو
 هغه بل خوا جينكو به
 خو جور کري کورکى وو
 يا جور کري ئي وادونه
 دَ گۈزى او گۈداگى وو
 هُم ئي لوبي دَ موسىي
 په چيندرو کبني الگودى وو
 يا داوننه په ميرگاتو
 "يا ونى" او "دوونى" وو

چې به جور شۇ په حجره کبني دَ حلمو دوه طرفونه
 يا دَ مخى گۈزارونه يا تىكونه، اكورونه
 ما ته ياد شى اى وطنە! همه تېر زارە وختونه
 زما زرە باندى پراتە دى هغه چېر خوارە يادونه

هغه ستا په للمو دشتو
 چې به راغله بهارونه
 توکېدلى به غاتتول وو
 او لاله هم سره مخونه
 کله شين، کله باران به
 خانله خانله ئى خوندونه
 كئه به جور د بودى تال شو
 د قدرت؛ جمع رنگونه
 هم اباد دي گودرونە
 مستي جونه قطارونه
 په ترخونو كېنى منگى ئې
 په يو بل باندى تېلۇنە
 يا په سىند كېنى شاه خەلمىانو
 چې په مت به كە جالونه
 په مەيانو پسى چە كېنى
 په خېياكى گۈزارونه
 چې سىند غارى تە په أورى اچول به مو سپرونە
 په چپو كېنى به تارى وي تش بازو او شنازونە
 ما تە ياد شى اى وطنە! ھمه تېر زارە وختونە
 زما زرە باندى پراتە دى هغه ڈېر خوارە يادونە

هر مابنام هغه مابن ته
 دَ مارغانو تله سپلونه
 په اسمان کبني به روانې
 هغه زاني قطارونه
 په بېلو کبني سُرخابانو
 چې به وُنيؤل ناوونه
 په مېره کبني چې به خُراپو
 راچېرل دَ زيل سُرونه
 دَ طوطيانو، بناروگانو
 په هر بن کبني اوازونه
 دَ زركانو، طاؤسانو
 هغه کريکي او چړکونه
 يا له جارو ترنګول چې
 تاروگانو خپل تارونه
 په نارو به وو تنزري
 دَ مرز پچ پېکونه
 چې نغمې وي دَ بلبلو دَ کوئل خواړه گوګونه
 خنګه ډک وو له سُروده
 سحرونه، مابنامونه
 ما ته ياد شی اړے وطنه
 همه تېر زاره وختونه
 زما زړه باندې پراته دی
 هغه ډېر خواړه يادونه

هغه دنگ او اوچت غرونه
 تر اسمانه ئې سرونه
 پئه لمن كىنىي ئې غُزان وۇ
 پئه سرونو نبىترونه
 گرچىدل ئې سردو كىنىي
 دَ زمريانو كنلەكۈنە
 دانگىدلې غرخنى به
 شىرىپىدل به ابشارونه
 پئه هوا شىكىرى، باپنىي وي
 پئه غوتىو به وۇ بازونه
 خىندو او درندو نه
 سُورى دَ كې ھُم غارونه
 دَ مە شپە كىنىي راۋىنىڭل به
 اوازونه شرمخانو
 پېقىدە به اوركى - ھم
 دَ پېريانو لاتپىنونه

چى جهان پرى بىائىستە وو
 زما سترگو كىنىي خىلىپىرى
 دَ حيات واپە عكىسونە
 ما تە ياد شى اىے وطنە!
 هممە تېر زارە وختونە
 زما زرە باندى پراتە دى
 هغه چېر خوارە يادونە

هغه موج اماج د زمکو
د هر چا زمینداری وي
پري اباد وو ارتونه
د هر چا قلبي، جوري وي
د اسانو او غويانو
جور زغلونه او مبلبي وي
بنئه چىكار چىكار كندوان وو
بنسي پربوانه به غلي وي
وو محدود ضرورتونه
پئه تونئى كبنسي خو توبنى وي
بى ضرر د خاورو لوبنى
كئه دونى، كتپوى، كاسى وي
يو توشك، يوه شرى وه
كناوي وي او پنى وي
د ژوندون او بى وي سىكى
ملازى وي نئه نخري وي
اشرونە لگىدىلى چى پئه لۆ او پئه غوبيل به
د يو بل پئه كار راتله به
ما تە ياد شى اھے وطنە!
زما زرە باندى پراتە دى هغه ڦېر خوارە يادونە

هغه ڏکه به حجره وه
 سره تول درانه پگونه
 بني دُرنې دُرنې کاتي وي
 بنه دراز دراز قدونه
 په پتکو کبني شملي لکي
 په خنگ توري، توپکونه
 گرخېدل به تاو برپتونه
 دَ غَيرَت او ننگ مرونه
 په جرگو هوارؤل ئي
 تول خندونه، جنجالونه
 لاس په نام ورته کسييان به
 په چکر ئي چيلمونه
 ماسخوتن به دَ حلميانو
 په حورو کبني محفلونه
 دَ منگي هغه ٽنگونه
 په رپلو ئي ربابونه
 چي دَ خوند او دَ وقار وو
 بسکلى واره ساعتونه
 کشالي وي نه جنگونه
 مينه مينه ورورولي وه
 همه تپر زاره وختونه
 ما ته ياد شى اے وطنها
 زما زره باندي پراته دى
 هغه ڏبر خوا به يادونه

آه ---- نجات

نئه مو خود شته نئه اختيار
نئه مو زيسٽ شته نئه روزگار

نئه ثانى د فريد خان شته
چي تسلیم کا هندوبار

نئه میروپس پئه بپرته راغے
کا گورگین پئه گور دوخار

نئه پیدا بل احمد شاه دے
چي مرہت شی بپرته خوار

وران دوتر د شیخ ملی دے
ورک احمد ملک سالار

نئه مُهم دَ یوسفزو شته
چې مغل وکاندی دار

سور تحریک دَ پیر روبنان دے
دَ خپلواک غلے پرچار

دریا خان او ایمل خاوری
دَ ملت خونه تار تار

نئه پئه رنگ دَ فتح خان خوک
چې پري ناز ؤکا پنجتار

بند تپه دَ ملالی ده
پئه یرغل نئه دے ناتار

کوم دے زړه دَ ملتانی اوس
پئه فېرنګ نئه شی ایسار

نئه مو ګتو کښې قلم شته
نئه پئه لاسو کښې تلوار

دائری د استقبال له
مونبه نه لرو پرکار

نه په زَرو باندي شته يُو
نه په زور باندي نامدار

په جامه مو خه کار نشته
خو مئین يُو په دستار

د پتکي ترل مو نه زده
نوم به غوازو د سردار

نه پخپله خه کوم شو
نه چوک بل پرپردو اوزگار

د ملت په کار ناپوهه
د خان سود لره هوښيار

په یوه تکه خرچېرو
زمونږ دغه دے بازار

هېر شتئ من دلکي يادېږي
نمک خوار د استعمار

په رنګ رنګ لره جامه کښې
دلل راشى د بادار

خومره لوبي په مونږ ټکري
هري پېښې په بار بار

هر خاطر به وي لاجمع
خو چې نه شو تول همکار

خدای دي وکا شيرين ياره!
په پښتون راشى بيا وار

مشر نخو خان ته!

دَ دِي کلی ثانی پلاره
نر سالاره لوی سرداره

سینه وره، وضع داره!
دَ خپل قام لئه غمه خواره!

مناره درپسی ژاري
راشه بیا ورته په لاره

که دا لاري دی غوب شوي
ستا دَ اس دَ تاپ دَ پاره

سر لئه گوره کا راپورته
گوره! کلے تر بازاره

دا منم؛ خهه خان خانی ده
د هر چا ده خپله چاره

هره چاره بازاری ده
خلقه شؤله سودماره

مگر ستا د نری وینې
يو خو خاخکى تازه داره

دا د نوى گول خلمى دى
د خپل وخت نه خبرداره

لئه مړاني عبارت دى
په جذبه د تنګ سرشاره

”اجازه“ دې يوه غواړۍ
دا دسته ده نوره ټیاره

باتوران دی خو بس دا چې
اوسمې مشره، بې سالاره

خَهْ بَهْ بَنَهْ وَيْ كَهْ بِيَا رَاغْلَي
دَ تَهْ دَادَ تَهْ پَامَتَهْ دَارَه

يَا خَپَل سُورَے رَأْپِرْزَوْ كَا
پَهْ دَهْ هُمَ دَيْ مَنْتَ بَارَه

دَ دَيْ كَلَى ثَانَى پَلَارَه!
نَرَ سَالَارَه! لَوَى سَرَدارَه!

نوحه

(دَ يو مشر په تلين)

دَ هوا قاصد خبر راپرو قَفس ته
وي ئي: غَوب شه! ستا لَه كلى يو ابا لَر

ما وي: ڙبه دي شه گُونگه، خلَه دي ماته
خَه درُوند غم په خُونه راغر — "لوى للا" لَر

دَ جنت رضوان ولار ئي هَركلى ته
چي پاک روح ئي په پرواز شَه په سما لَر

هِبْخ جامه ئي دَ ريا دَ زُهد نَه وَه
حقیقت کښی په دا دئور وو پارسا - لَر

هُم خوددار وو، هُم دلدار وو - بلا ۋشوه
په يو ذات کښي چي فقير وو هُم باچا - لَر

بنئه پاکانو پکنې نورى خپل لېلى
د دُنيا له آب و گل؛ مگر صفا لار

مرتبه ئى د "ولى" نه كمه نئه ووه
أف! د مرگ پئه بهانه رانه وېريا لار

د حجري دالان كە وير كا؛ ورله بنائى
چى درست "آب" ترى مقدر ته پئه رضا لار

تخیل

تخیل می لکھ باز دے
بلندی کبھی ئی پرواز دے

لئه هر باده، هر طوفانہ
ھسپی رنگ لہ بی نیاز دے

د باتور ھسپی تُورزنے
پر او پنجھ کبھی ممتاز دے

پئه تورتم د شپھ کبھی وپنی
دے یو هغہ نظریاڑ دے

مُستحق د بلا داد دے
سزاوار د هر اعزاز دے

هغه او زه

هغه زلفي چې خنۍ کا
 پکښې وټومبې ګلاب
 هغه سترګې چې کا توري
 پکښې کښېنوی قصاب

هغه غوري تازه شوندي
 پکښې خوند پت د کوثر
 لا باده چې په پياله کا
 پکښې ډوب کا مست نظر

بيا کوم شان دے او کوم خان
 خه تو به ده، خه ايمان

دَ بُلْبُل ناله

(دَ يو اشنا په تلين)

دَ خاطر بُلْبُل آزار شه بهار لارو
ډک دَ ګل دَ خنداګانو سهار لارو

لكه باد چې په مخ راشى ځېښي تېر شى
ؤلي دا چې هسي ډېر په رفتار لارو

ما چې طمع دَ ياري ئې تر ابد کره
هغه يار دَ يو ساعت په اتبار لارو

ما په اوښکو ملغرو به پېړلو
څومره سهل دَ دُنيا په بازار لارو

اوسم نغمه که په خله راشى خو ناله شى
چې مطرب اشنا له چنگ و ستار لارو

دَ همزولو دَ ټولی نو خه سیالي ده
چې ئې خاورو لره ګل دَ دستار لارو

آه----دروند پښتونه!

نئ شمله، نئ دي جرگه شته
 نئ حجره، نئ دي کټونه
 نئ چيلم شته نئ کسبيان شته
 نئ دي رعب او نئ بربتونه

نئ تئ مشر هسي پاتې
 نئ دي هغه کشران شته
 نئ دي "راشه"، نئ دي "درشه"
 نئ دي هغه دسترخوان شته

دروند پښتونه! خان دي خوار کړه
 تا لئه ژونده جور بازار کړه

حالات او باؤر

تَهْ	دِي	نَازْ	كَرِيْ	پَهْ	جَمَالْ
زَهْ	غَرَهْ	يَمْ	بَهْ	جَنُونْ	
زَهْ	قَائِلْ	يَمْ	دَ	وَصَالْ	
تَهْ	خَوْبِسْبِرِيْ	بَهْ		بِيلْتُونْ	

تَهْ	اَخْتَهْ	پَهْ	تَغَافَلْ
زَهْ	لَكِيَا	يَمْ	پَاهْخُونْ
تَهْ	دِي	يَادْ	پَهْ خَورْ
زَهْ	موْسُومْ	يَمْ	پَهْ تَرُونْ

خَوْ	كَهْ	بِيلَهْ	لَرِي	لَارْ
تا	بَهْ	خَانْ	تَهْ	كَرِمْ هَمَكَارْ

وطنه ---- خو!

درست عالم به در حَبران کرم
 تا به تول ودان ودان کرم
 دَ تا دشتی دا مَبْری به
 زَه بَنَپِرازی گُلستان کرم
 دا چَنی او دا کوخي به
 زَه دِ بَنادِ پَه جهان کرم
 تا به زَه جانان جانان کرم
 تا به زَه جنت نشان کرم

خو دا خپل دَ قام وگپی
 لَه هر خوا راته بدخوا دی
 خوک دَ لاس نه می رانیسی
 خوک دَ پُنسو نه می راکاربی

په ما گران لئه خپله تنہ
 اے زما خوبه وطنہ!
 دی علت سره په جنگ یم
 خپل هیئت نه چې په خنگ یم
 کئه په ژوند تری نه اوزگار شم
 گنه ستا هله پکار شم
 نو کئه خاندی او کئه ژاري
 د سر خبر به راته غوارې

دَ استعمار دلال ته

ته ملگرے دَ يرغل
 زه ملا تر مي دَ خپل تل
 ته يې غل دَ غلو تر خنگ
 زه يم ساد دَ سادو مل

اطاعت	دَ پرچار	ته
بغاوت	دَ نغمه	زه
غلامي	دَ سبق	ته
حريت	دَ تپه	زه

ته دي خپله نيوه لار
 زه به خپل کومه کار

رنه اوښکه د پښتنې لپلا په نوم

چې به شته شی که معدومه
 ما ته هېڅ نه ده معلومه
 ستا له ياده زېړېدلې
 توره شپه وه دمه شومه
 واخله غېږ کښې د شفقت ئې
 رنه اوښکه ده ماشومه
 مګر بنکل ئې هم په خیال کا
 دا معصومه په خوله اومه
 دا مې تا ته کړه منسوبه
 ستا په نوم به شی موسومه
 لکه ما هسي بي نومه
 خدای دي نه کا خوک محکومه

بنگلی دَ خپل کلی

دَ حیا په تان ساتلى
نازؤلی بنسله بناغلى

جینکى پپروى لکه
هلکان ئى كلك كوتلى

راته بنكارى ئى په ورپاندى
دَ جهان بنگلی ناؤلى

په زندان كبني راپه ياد شى
همه بنگلی دَ خپل کلى

چېر مئپن پري شيرين ياره
په شعرونو مي نماڭخلى

قطعات

ستاپه زلفومي قسم دے
 گوره شپه به وارخطاشی
 دَتِیرو په تسلسل کبني
 دَسحر ستورے پیداشی



په افق به دَملت مي
 دَسبا ستورے بَسکاره شی
 لَته شپه به کله واخلي
 سحر بانگ خوبه مو زده شی



په ساييه دَخودداري کبني
 تر خپل و سه دلداري کرم
 دَپنستو دَگُلستان مي
 تل په وينو آبياري کرم



ستاد مینی لپونتوب سره بسایم
 چې د وصل په هيله باندي دي پایم
 کاشکړ! ستا هم نوائی خومي نصیب ومه
 چې په غُوشه ژبه هم دي مګر ستایم



بانګ د سحر چې مو خپی خپی دے
 لرزه د شپې په کت پوزی نه راخي
 څکه بیا بسکر د مغلوالې ټشو
 دا چې مېدان ته یوسفزی نه راخي



تسلسل د استحصال که ستانظام دے
 خو غفلت او شرافت مې نن تمام دے
 تاودې وینې مې احساس ته داسي ټوي
 خپلواکۍ دي بس اساس د استحکام دے



دَا حَاكِمْ دَچا مَرئَى دَے
دَا قَاضِى دَچا دَلَال دَے
اوَسْ دِي خَيْرَ دَچَنِي غَواَرَه
مَلَدَ غَلَ سَرَه كَوْتَوَالَ دَے



يُوذِرَه بِهِ ئِي رَانَه شَى خَهَ پَه خَوا
كَهَ خَوَكْ كَانَدِي چَرِي طَمَع لَهَ مُلا
كَارَدَ وَرَكَرَهَ كَلَهَ زَدَهَ دَكَومَ گَدا
عَنْ كَهَ تَخَتَ دَپَاسَه كَبَنَبَنِي دَباَچَا



دَ عَالَم او دَ مُلا دَے تَفَاوَت
خَوَئِي ڈِېر دَے سَرَه مِينَخ كَبَنَبِي مُصلَحَت
دَهَرَ چَادَے خَپَلَ صَحتَ او خَپَلَ عَلت
بَايدَ كَبَنَبَنِي بَسَهَ عَالَمَ تَهَ پَهَ صَحبَت



پئه دُنیا کنبیپی دَ هر چا دے بیل بیل کار
کا هُنر سره انصاف خپل هنرکار
نه چې زرو وَ ته کنبینوی لوهار
نه چې اوسپنی ته کنبیباسی سُنار



حال دَ مخ به دی مشال شی
تار دَ زلفو به دی تال شی
دا زوال به می کمال شی
انفصل به دی وصال شی



دَ صبا یوه ورمہ یم
لکه گُل به دی خندان کرم
دَ باران مرہ شبہ یم
لکه باع بہ دی ودان کرم



که په عقل په شعور وي
خپل مراد به راحضور وي
که د بخت په حواله شی
بیا سرے گنه مجنور وي



خپل مو واک او خپل اختیار وے
په مرضی مو زیست روزگار وے
دا تپه د خپلواکی مو
عن په سر باندی د دار وے



دا چې د پسره بې وسی ده
یار، اغیار په کناره ده
د تاغم می خوا په خواده ده
د تایاد هم راخخه ده



ستا په زلفو کښي چې ورکې
وسوسي د تور بېگادی
ستاله مخه برپښېدلې
علامې د سپین سبادی



د تا حُسن د تامينه مې موضوع ده
کوم عنوان، کومي قيصي نه خبر نه يم
هر يو غږ مې ستاد وصل د حصول ده
بلې چې او ناري نه خبر نه يم



تئه کئه هسي نر سالار شوي
زهه هم هغه کلک سپاهى يم
تئه کئه هسي زور امام شوي
زهه هم هغه مقتدى يم



دا حُجْرَه دَه، كَهْ اَتَى دَه
دا كُوخَه دَه، كَهْ بازار
رَبْ هَمْ نَهْ وَهِي بِي گَتَّى
دا دِي زِيَسْت دَه كَهْ رُوزْگَار



سَتَا يَادُونَه بَنَه لَهْ تَادِي
رُوزْ وَشَبْ مَيْ خَوا پَهْ خَوا دَي
دا خَوْ اوْبَنْكَيْ مَيْ مَايَه دَه
چَيْ سَتَا آبْ لَرَه پَيَدا دَي



پَهْ بَنَكَارَه دَلَارِي مَل
پَتْ پَهْ زَرَه كَبَنَيْ رَاتَه غَل
پَهْ ظَاهِرَه رَاتَه واصل
پَهْ باطَنَ كَبَنَيْ رَانَه بَيل



دا زه چوز چې خدای هما کرم بیا و ما ته لور پرواز خه
دې نظر، پنجو او پېر ته کوم باتور او گته باز خه

لا مې نور هسې الوت وح د سپورمې ستورو نه بره
چې را لاندې هر رفت وح د اسمان تر هاغه سره

زمآ عزم بې بس نه وح
زه بندې په قفس نه وح

Get more e-books from www.ketabton.com
Ketabton.com: The Digital Library